

# دليل المستخدم لهاتف Nokia 5730 Xpress Music

---



بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-465 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع / [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity).

Nokia و Nokia Connecting People و Nokia XpressMusic و Nokia N-Gage و OVI وشعار Nokia Original Enhancements هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة

لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2009. Tegic Communications, Inc. All rights reserved

.This product includes software licensed from Symbian Software Ltd ©1998-2009. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd

**symbian**



.Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

.Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخول أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

يحظر إجراء الهندسة العكسية لأي من البرامج الموجودة بالهاتف إلى الحد الذي يسمح به القانون المعمول به. طالما يحتوي دليل المستخدم هذا على أي قيود على البيانات والضمانات والأضرار والمسؤوليات القانونية تخص شركة Nokia، فإن هذه القيود من شأنها هي الأخرى أن تسري على أي بيانات وضمانات وأضرار ومسؤوليات قانونية تخص مرخصيها. إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. يُرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

قد يسبب جهازك تشويشًا على الراديو أو التلفزيون (على سبيل المثال: عند استخدام الهاتف من مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم التخلص من هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقًا لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشروطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشًا ضارًا، و(٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى أداء غير مرغوب فيه. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

/الإصدار 2 AR

# المحتويات

|                                   |                                 |                                |                           |                               |                                             |
|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|
| ١٨.....إدخال بطاقة الذاكرة.....   | ١٨.....إخراج بطاقة الذاكرة..... | ١٩.....توصيل سماعة الأذن.....  | ١٩.....قفل المفاتيح.....  | ١٩.....الشاشة الرئيسية.....   | ٢٠.....شريط الأدوات في الشاشة الرئيسية..... |
| ٢١.....٣. هاتفك.....              | ٢١.....إعداد الهاتف.....        | ٢١.....معالج الضبط.....        | ٢١.....مؤشرات الشاشة..... | ٢٣.....لوحة المفاتيح.....     | ٢٣.....كتابة النص.....                      |
| ٢٤.....التحكم في مستوى الصوت..... | ٢٤.....خدمة My Nokia.....       | ٢٥.....٤. إضفاء طابع شخصي..... | ٢٥.....الأوضاع.....       | ٢٦.....اختيار نغمات رنين..... | ٢٦.....تغيير موضوع العرض.....               |
| ٢٦.....٥. الرسائل.....            |                                 |                                |                           |                               |                                             |

|                                                   |                               |                                          |                                      |
|---------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|
| ٨.....السلامة.....                                | ٨.....معلومات عن الجهاز.....  | ٩.....خدمات الشبكة.....                  | ٩.....تطبيقات المكتب.....            |
| ١٠.....١. البحث عن التعليمات.....                 | ١٠.....الدعم.....             | ١٠.....تحديثات البرامج عبر الأثير.....   | ١١.....تهيئة عن بُعد.....            |
| ١٢.....تحديث البرامج باستخدام جهاز الكمبيوتر..... | ١٢.....تعليمات الجهاز.....    | ١٣.....الضبط.....                        | ١٣.....تفريغ الذاكرة.....            |
| ١٤.....٢. البدء.....                              | ١٣.....المفاتيح والأجزاء..... | ١٥.....المفاتيح والأجزاء (الجانبية)..... | ١٥.....مفاتيح الموسيقى والألعاب..... |
| ١٥.....إدراج بطاقة SIM والبطارية.....             | ١٦.....شحن البطارية.....      | ١٧.....التشغيل لأول مرة.....             | ١٧.....الهوائيات.....                |

## المحتويات

|    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| ٤١ | حول متجر Ovi Store                |
| ٤٢ | ملفات على Ovi                     |
| ٤٣ | ٨. الهاتف                         |
| ٤٣ | المكالمات الصوتية                 |
| ٤٣ | البريد الصوتي                     |
| ٤٤ | مكالمات الفيديو                   |
| ٤٤ | مشاركة الفيديو                    |
| ٤٦ | مكالمات الإنترنت                  |
| ٤٧ | ٩. شبكة الإنترنت                  |
| ٤٧ | المتصفح                           |
| ٥٠ | تنزيل!                            |
| ٥٠ | توصيل الكمبيوتر بالإنترنت         |
| ٥١ | ١٠. السفر                         |
| ٥١ | تحديد الموقع (GPS)                |
| ٥٣ | التطبيق "خرائط"                   |
| ٥٤ | ١١. تطبيق أدوات الزيادات من Nokia |
| ٥٤ | الملاحظات النشطة                  |
| ٥٤ | الحاسبة                           |
| ٥٤ | مدير الملفات                      |
| ٥٥ | Quickoffice                       |

|    |                                                    |
|----|----------------------------------------------------|
| ٢٧ | صندوق البريد                                       |
| ٢٨ | Mail for Exchange                                  |
| ٢٩ | كتابة الرسائل وإرسالها                             |
| ٣٠ | أسماء Ovi                                          |
| ٣١ | ٦. الأسماء                                         |
| ٣١ | حفظ وتعديل الأسماء والأرقام                        |
| ٣١ | نغمات الرنين والصور ونص المكالمات للأسماء          |
| ٣٢ | نسخ الأسماء                                        |
| ٣٢ | ٧. وسائط                                           |
| ٣٢ | مُشغل الموسيقى                                     |
| ٣٤ | N-Gage™                                            |
| ٣٥ | الكاميرا                                           |
| ٣٦ | الاستوديو                                          |
| ٣٦ | الصور                                              |
| ٣٦ | طباعة صورة                                         |
| ٣٧ | المشاركة الفورية                                   |
| ٣٨ | مركز الفيديو                                       |
| ٣٩ | مسجل                                               |
| ٣٩ | راديو FM                                           |
| ٤٠ | إذاعة إنترنت Nokia                                 |
| ٤٠ | حول الشبكة المحلية                                 |
| ٤١ | افتح حساب Ovi باستخدام جهاز Nokia 5730 XpressMusic |

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| ١٥. الضبط.....                                       | ٦٩ |
| الضبط العام.....                                     | ٦٩ |
| ضبط الهاتف.....                                      | ٦٩ |
| ضبط الاتصال.....                                     | ٦٩ |
| ضبط التطبيقات.....                                   | ٧٠ |
| ١٦. الاختصارات.....                                  | ٧٠ |
| الاختصارات.....                                      | ٧٠ |
| ١٧. تلميحات خضراء.....                               | ٧٢ |
| ترشيد الطاقة.....                                    | ٧٢ |
| إعادة التدوير.....                                   | ٧٢ |
| حفظ الورق.....                                       | ٧٢ |
| تعلم المزيد.....                                     | ٧٢ |
| الأجهزة الملحقة.....                                 | ٧٣ |
| البطارية.....                                        | ٧٣ |
| معلومات البطارية وجهاز الشحن.....                    | ٧٣ |
| الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia..... | ٧٤ |
| الاعتناء بجهازك.....                                 | ٧٥ |
| إعادة التدوير.....                                   | ٧٦ |
| معلومات إضافية لسلامتك.....                          | ٧٦ |

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Zip manager (مدير ضغط الملفات)..... | ٥٥ |
| قارئ PDF.....                       | ٥٦ |
| القاموس.....                        | ٥٦ |
| ١٢. إدارة الوقت.....                | ٥٦ |
| التقويم.....                        | ٥٦ |
| الساعة.....                         | ٥٧ |
| ١٣. التوصيل.....                    | ٥٨ |
| نقل محتوى من جهاز آخر.....          | ٥٨ |
| اتصالات الكمبيوتر.....              | ٥٨ |
| التنزيل السريع.....                 | ٥٩ |
| كابل البيانات.....                  | ٥٩ |
| Bluetooth.....                      | ٦٠ |
| الشبكة المحلية اللاسلكية LAN.....   | ٦٢ |
| مدير الاتصال.....                   | ٦٤ |
| ١٤. إدارة الحماية والبيانات.....    | ٦٥ |
| قفل الجهاز.....                     | ٦٥ |
| تأمين بطاقة الذاكرة.....            | ٦٥ |
| مدير الشهادات.....                  | ٦٦ |
| عمل نسخة احتياطية من البيانات.....  | ٦٦ |
| مدير التطبيقات.....                 | ٦٧ |
| التزامن.....                        | ٦٨ |

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| الأطفال الصغار.....        | ٧٦        |
| بيئة التشغيل.....          | ٧٦        |
| الأجهزة الطبية.....        | ٧٦        |
| السيارات.....              | ٧٧        |
| أماكن قابلة للانفجار.....  | ٧٧        |
| مكالمات الطوارئ.....       | ٧٨        |
| معلومات الشهادة (SAR)..... | ٧٨        |
| <b>الفهرس.....</b>         | <b>٨٠</b> |

# السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

## الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



## السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



## التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة



اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف داخل الطائرة أو أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات.

## الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



## الملحقات والبطاريات

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



## مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقائه جافاً.



## معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM (E) بقوة 850 و900 و1800 و1900 ميغا هرتز وشبكات UMTS 900 و1900 و2100 عبر حزمة الوصول عبر قنوات النقل الفضائي عالية السرعة (HSDPA). اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات حول الشبكات.

يدعم الهاتف أساليب اتصال عديدة ومثله مثل أجهزة الكمبيوتر، قد يتعرض للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة. احترس عند فتح الرسائل وطلبات الاتصال وأثناء القيام بالتصفح وعمليات التنزيل. قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج من مصادر موثوقة فقط توفر الأمان والحماية المناسبة ضد البرامج الضارة، مثل تطبيقات Symbian Signed (التطبيقات المعتمدة من Symbian)، أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™. قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وغيرها من برامج الحماية على أي هاتف أو جهاز كمبيوتر متصل.

قد تكون هناك علامات مرجعية وارتباطات مثبتة مسبقاً على جهاز تتعلق بمواقع إنترنت خاصة بجهة خارجية، وقد تسمح لك بالوصول

في جميع الشبكات، وقد تطلب الميزات الأخرى منك أن تقوم بإعداد ترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك لاستخدام خدمات الشبكة. تتضمن خدمات الشبكة نقل البيانات. ارجع إلى مزود الخدمة الخاص بك للتعرف على التفاصيل المتعلقة برسوم الشبكة المحلية، ورسوم التجوال في نطاق الشبكات الأخرى. يمكن أو يوضح لك مزود الخدمة التكاليف المفترض دفعها. قد تكون هناك قيود مفروضة على الشبكة تؤثر على كيفية استخدام بعض الميزات الخاصة بهذا الجهاز، وقد تتطلب تلك الميزات دعم الشبكة، مثل الدعم لتقنيات مثل بروتوكولات WAP 2.0 و SSL و HTTP والتي تعمل على بروتوكولات TCP/IP والحروف التي تعتمد على اللغة.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يتوفر بجهازك أيضاً عناصر مخصصة مثل أسماء القوائم وترتيب القوائم والرموز.

## تطبيقات المكتب

تدعم تطبيقات المكتب المزاي الشائعة لبرامج Microsoft Word و PowerPoint و Excel و Microsoft Office 2000 و XP و 2003 و 2007). ولا يتم دعم جميع تنسيقات الملفات.

إلى مواقع الأطراف الخارجية. لا تتبع هذه المواقع Nokia، ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. في حالة دخولك إلى هذه المواقع، اتخذ كافة الاحتياطات الخاصة بالأمان أو المحتوى.



**تحذير:** لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى. قم بعمل نسخ احتياطية أو احتفظ بسجل مكتوب لجميع المعلومات المهمة المخزنة في جهازك.

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

قد تختلف الصور الموجودة بهذا الدليل عن الصور المعروضة بالهاتف لديك.

راجع دليل المستخدم للحصول على معلومات أخرى مهمة حول جهازك.

## خدمات الشبكة

قبل استعمال الجهاز عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. قد لا تكون الميزات متوفرة

# ١. البحث عن التعليمات

## الدعم

عندما تريد معرفة المزيد حول كيفية استخدام المنتج أو تكون غير متأكد من أن جهازك سيعمل، انظر صفحات الدعم على موقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)، أو موقع Nokia المحلي على الويب [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support) (من خلال جهاز محمول)، أو التطبيق تعليمات المثبت في جهازك، أو دليل المستخدم. وإذا لم يحل ذلك مشكلتك، فقم بإحدى الخطوات التالية:

- بدء تشغيل الجهاز: قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية. وبعد دقيقة تقريباً، ضع البطارية في مكانها وقم بتشغيل الجهاز.
- قم باستعادة ضبط المصنع الأصلي كما هو موضح في دليل المستخدم. سيتم مسح مستنداتك وملفاتك عند إعادة الضبط لذا قم بعمل نسخ احتياطي لبياناتك أولاً.
- قم بتحديث برامج الجهاز بانتظام للحصول على الأداء الأمثل والمزايا الجديدة المحتملة توفرها، كما هو موضح بدليل المستخدم.

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فقم بالاتصال بـ Nokia للحصول على خيارات الإصلاح. انظر [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). قبل إرسال جهازك للإصلاح، قم دائماً بعمل نسخ احتياطي للبيانات الموجودة بجهازك.

## تحديثات البرامج عبر الأثير

اختر القائمة > التطبيقات > تطبيقات مثبتة > تح. برنامج.

يمكنك التحقق من توافر تحديثات لبرامج الهاتف أو تطبيقاته، وتنزيلها إلى هاتفك من خلال تطبيق "تحديث برنامج" (خدمة شبكة). قد يتضمن تنزيل تحديثات البرامج إرسال مقادير كبيرة من البيانات (خدمة شبكة).

تأكد من أن بطارية الهاتف مشحونة على نحو كاف، أو قم بتوصيل جهاز الشحن قبل بدء التحديث.



**تحذير:** إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، لا يمكنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.

بعد تحديث برنامج هاتفك أو تطبيقاته باستخدام تطبيق "تحديث برنامج"، قد لا تكون التعليمات المتعلقة بالتطبيقات التي تم تحديثها في دليل المستخدم أو التعليمات محدثة.

اختر الخيارات ومما يلي:

- **بدء التحديث** — تنزيل التحديثات المتاحة. لإلغاء تحديد تحديثات معينة لا تريد تنزيلها، اختر التحديثات من القائمة.
- **التحديث عبر الكمبيوتر** — تحديث هاتفك باستخدام جهاز كمبيوتر. يحل هذا الخيار محل خيار بدء التحديث عندما تكون التطبيقات متاحة من خلال تطبيق Nokia Software Updater PC فقط.
- **عرض التفاصيل** — عرض معلومات عن تحديث.
- **عرض تاريخ التحديث** — عرض حالة التحديثات السابقة.

## البحث عن التعليمات

- **نقطة الوصول** — اختر نقطة الوصول لاستخدامها في الاتصال، أو قم بإنشاء نقطة وصول جديدة. يمكنك أيضاً اختيار أن يُطلب منك تحديد نقطة الوصول في كل مرة تبدأ فيها الاتصال. يتوفر هذا الضبط فقط في حالة اختيار الإنترنت ليكون بمثابة نوع الحامل.
- **عنوان المضيف** — أدخل عنوان الويب الخاص بمركز خدمة التهيئة.
- **المنفذ** — إدخال رقم منفذ مركز الخدمة.
- **اسم المستخدم وكلمة السر** — لإدخال معرف المستخدم وكلمة السر الخاصة بك للدخول إلى خادم التهيئة.
- **سماع بالتكوين** — اختر نعم للسماح لمركز الخدمة ببدء جلسة التهيئة.
- **قبول كل الطلبات آلياً** — اختر نعم إذا كنت تريد أن يطالبك مركز الخدمة بتأكيد بدء جلسة التهيئة أم لا.
- **التحقق من الشبكة** — اختر استخدام مصادقة http أم لا.
- **اسم مستخدم الشبكة وكلمة السر الخاصة بالشبكة** — لإدخال معرف المستخدم وكلمة السر الخاصة بك لإجراء التحقق من http. يتوفر هذا الخيار فقط في حالة اختيارك لاستخدام التحقق من الشبكة.
- للاتصال بمركز الخدمة واستلام ضبط التهيئة الخاص بالهاتف، اختر **الخيارات > بدء التهيئة**.
- لعرض سجل التهيئة للوضع الذي تم اختياره، اختر **الخيارات > عرض السجل**.
- لتحديث برامج الهاتف عبر الأثير، اختر **الخيارات > البحث عن تحديثات**. لا يقوم التحديث بتمسح الضبط في حالة استلام حزمة التحديثات على الهاتف، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. تتم

- **الضبط** — تغيير الضبط كنقطة الوصول الافتراضية المستخدمة لتنزيل التحديثات، على سبيل المثال.
- **إخلاء المسؤولية** — عرض اتفاقية ترخيص Nokia.

## تهيئة عن بُعد

اختر القائمة < الضبط > مدير البيانات < مدير الجهاز. باستخدام "مدير الجهاز"، يمكن إدارة الضبط والبيانات والبرامج على الهاتف عن بُعد.

يمكن الاتصال بأحد مراكز الخدمة، واستلام ضبط التهيئة الخاص بالهاتف. يمكن استلام أوضاع مركز الخدمة وضبط التهيئة المختلف من مزودي الخدمة أو قسم إدارة المعلومات بالشركة. يمكن أن تشمل إعدادات ضبط التهيئة هذه على الاتصال وإعدادات الضبط الأخرى المستخدمة من قبل تطبيقات أخرى في هاتفك. قد تختلف الخيارات المتاحة.

يتم عادة بدء الاتصال بخدمة تهيئة الهاتف عن بُعد بواسطة مركز الخدمة في حالة وجود ضرورة لتحديث إعدادات ضبط هاتفك.

لإنشاء وضع مركز خدمة جديد، اختر **الخيارات > أوضاع مركز الخدمة > الخيارات > وضع مركز خدمة جديد**.

قد تستلم ذلك الضبط من مزود الخدمة في رسالة تهيئة. وإذا لم تستلم رسالة التهيئة، قم بتحديد ما يلي:

- **اسم مركز الخدمة** — إدخال اسم مركز خدمة التهيئة.
- **تعريف مركز الخدمة** — إدخال معرف فريد لتعريف مركز خدمة التهيئة.
- **كلمة سر مركز الخدمة** — إدخال كلمة السر لتعريف هاتفك لمركز الخدمة.

إعادة تشغيل الهاتف بمجرد إتمام التثبيت. قد يتضمن تنزيل تحديثات البرامج إرسال مقادير كبيرة من البيانات (خدمة شبكة). تأكد من أن بطارية الهاتف مشحونة على نحو كاف، أو قم بتوصيل جهاز الشحن قبل بدء التحديث.



**تحذير:** إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، لا يمكنك استخدام الجهاز حتى تعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.

## تحديث البرامج باستخدام جهاز الكمبيوتر

قد تتضمن تحديثات البرامج مزايا جديدة ووظائف محسنة، لم تكن متاحة وقت شراء جهازك. وقد يؤدي تحديث البرامج أيضاً إلى تحسين أداء الجهاز.

محدّث برامج Nokia هو تطبيق كمبيوتر، يمكّنك من تحديث برامج جهازك. لتحديث برامج جهازك، يلزمك جهاز كمبيوتر متوافق ووصول إنترنت ذو نطاق عريض وكبل بيانات USB متوافق لتوصيل جهازك بالكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات، والتحقق من ملاحظات أحدث إصدارات البرامج، وتنزيل تطبيق محدّث برامج Nokia، انظر [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) أو موقع Nokia المحلي على الويب.

لتحديث برامج الجهاز، قم بما يلي:

١. قم بتنزيل تطبيق محدّث برامج Nokia إلى الكمبيوتر الخاص بك.

٢. قم بتوصيل الجهاز بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل بيانات USB، ثم افتح تطبيق محدّث برامج Nokia. يرشدك تطبيق محدّث برامج Nokia إلى نسخ ملفاتك احتياطياً، وتحديث البرامج واستعادة الملفات.



## تعليمات الجهاز

يحتوي جهازك على إرشادات من شأنها أن تساعد على استخدام التطبيق في الجهاز.

لفتح نصوص التعليمات من القائمة الرئيسية، اختر القائمة < الدعم > تعليمات واختر التطبيق التي تريد قراءة الإرشادات الخاصة به.

عندما يكون أحد التطبيقات مفتوحاً، للوصول إلى نص التعليمات لشاشة العرض الحالية، اختر الخيارات < تعليمات.

أثناء قراءة الإرشادات، لتغيير حجم نص التعليمات، اختر الخيارات < تصغير حجم الخط أو تكبير حجم الخط.

يمكنك العثور على روابط إلى موضوعات ذات صلة في نهاية نص التعليمات. في حالة اختيار كلمة تحتها خط يتم عرض شرح موجز. تستخدم نصوص التعليمات المؤشرات التالية:  رابط إلى موضوع تعليمات ذي صلة.  رابط إلى تطبيق جاري مناقشته.

أثناء قراءة الإرشادات، للتبديل بين نصوص التعليمات والتطبيق المفتوح في الخلفية، اختر الخيارات < عرض التطبيقات المفتوحة والتطبيق المطلوب.

لإزالة بيانات لم تعد ضرورية لك، استخدم مدير الملفات أو التطبيق الخاص. يمكنك حذف الآتي:

- الرسائل الموجودة في الحافظات في "الرسائل" ورسائل البريد الإلكتروني التي تم جلبها من صندوق البريد
- صفحات الويب المحفوظة
- معلومات الاسم
- ملاحظات التقويم
- التطبيقات المعروضة في مدير التطبيقات التي لا تحتاج إليها
- ملفات التثبيت (.sis أو .sisx ذات امتداد ملف) الخاصة بالتطبيقات التي قمت بتثبيتها. قم بعمل نسخ احتياطية من ملفات التثبيت إلى كمبيوتر متوافق.
- الصور ومقاطع الفيديو الموجودة في "الصور".

## الضبط

يتم عادةً تهيئة ضبط رسائل الوسائط المتعددة (MMS) وGPRS والتدفق والإنترنت المحمول آلياً في جهازك، بناءً على معلومات مزود خدمة الشبكة. وقد يحتوي جهازك على ضبط مُثبت مسبقاً من مزود الخدمة، أو قد تتسلم الضبط أو تطلبه من مزود خدمة الشبكة في صورة رسالة نصية خاصة.

ويمكنك تغيير الضبط العام في جهازك، مثل ضبط اللغة ووضع الاستعداد والشاشة وقفل لوحة المفاتيح.

## تفريغ الذاكرة

لعرض مقدار الذاكرة المتاح لأنواع البيانات المختلفة، اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > مدير الملفات.

تستخدم العديد من مزايا الجهاز الذاكرة لتخزين البيانات. يخطررك الجهاز في حالة انخفاض مساحة الذاكرة المتاحة.

لتفريغ الذاكرة، قم بنقل بيانات إلى ذاكرة بديلة (إذا كانت متاحة) أو إلى كمبيوتر متوافق.

## ٢. البدء

## المفاتيح والأجزاء



١ - مستشعر الضوء

٢ - سماعة الأذن

٣ - مفاتيح الاختيار

٤ - مفتاح القائمة

٥ - مفتاح الاتصال

٦ - مفتاح النطق والتشغيل

٧ - منفذ توصيل جهاز الشحن

٨ - مفتاح Navi™، المشار إليه فيما بعد بمفتاح الانتقال. اضغط على مفتاح الانتقال لإدخال اختيار، أو للتنقل يساراً أو يميناً أو لأعلى أو لأسفل على الشاشة. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الانتقال للإسراع من التنقل.

٩ - مفتاح التشغيل/الإيقاف. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله. أثناء الاتصال، اضغط على مفتاح الإنهاء لرفض مكالمة أو لإنهاء مكالمة نشطة أو مكالمة معلقة، أو اضغط مع الاستمرار عليه لإنهاء اتصالات البيانات.

١٠ - مفتاح المسح

١١ - الكاميرا الثانوية

١٢ - منفذ توصيل سماعة الأذن



١ - الفلاش

٢ - الكاميرا الرئيسية

## مفاتيح الموسيقى والألعاب



- ١ - مفتاح التقديم
- ٢ - مفتاح التشغيل/الإيقاف المؤقت
- ٣ - مفتاح التراجع
- ٤ - مفاتيح الألعاب

## إدراج بطاقة SIM والبطارية

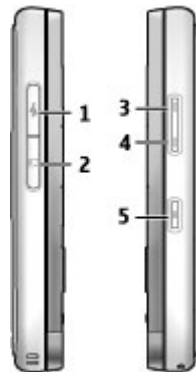
- ١. لفتح الغطاء الخلفي للجهاز، مع توجيه الغطاء نحوك، ارفع الغطاء الخلفي.



- ٢. إذا كانت البطارية موجودة، فارفع البطارية في اتجاه السهم لإخراجها.

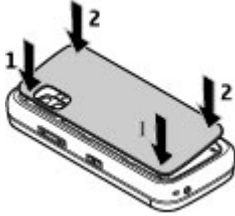
ملاحظة: لا يحتوي سطح هذا الهاتف على النيكل في الألواح. يحتوي سطح الهاتف على مادة الصلب الذي لا يصدأ.

## المفاتيح والأجزاء (الجانبية)



- ١ - منفذ توصيل USB صغير
- ٢ - فتحة بطاقة الذاكرة
- ٣ - مفتاح رفع مستوى الصوت/التكبير
- ٤ - مفتاح خفض مستوى الصوت/التصغير
- ٥ - مفتاح الالتقاط

٥. أغلق الغطاء الخلفي.



## شحن البطارية

تم شحن البطارية جزئيًا من قِبَل المصنع. إذا أشار الجهاز إلى أن الشحن ضعيف، قم بما يلي:

١. قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط.
٢. ثم قم بتوصيل الشاحن بالجهاز.



٣. وعندما يشير الجهاز إلى اكتمال الشحن، قم بفصل جهاز الشحن من الجهاز ثم من مقبس الحائط.



٣. أدرج بطاقة SIM. تأكد من أن منطقة تلامس البطاقة تواجه الموصلات الموجودة بالجهاز، وأن الطرف المشطوف في اتجاه الجزء العلوي من الجهاز.



٤. قم بمحاذاة منطقة تلامس البطارية مع الموصلات المناظرة على مكان البطارية ثم أدخل البطارية في اتجاه السهم.



### واختر موافق.

٣. عند المطالبة، قم بإدخال الدولة التي توجد بها حالياً وكذلك التاريخ والوقت الحاليين. للعثور على المدينة التي تقيم بها، أدخل الأحرف الأولى من اسم الدولة. تأكد من اختيار الدولة الصحيحة، وذلك لأن قيود التقويم المجدولة قد تتغير عند تغيير الدولة إذا كانت الدولة الجديدة تقع ضمن منطقة زمنية أخرى.
٤. يفتح تطبيق إعداد الهاتف. اختر أحد الخيارات المتاحة، أو اختر لا إغلاق التطبيق. لفتح التطبيق إعداد الهاتف لاحقاً، اختر القائمة < الدعم > إعداد الهاتف.

لهيئة إعدادات الضبط المختلفة بالجهاز، استخدم المعالجات المتاحة على الشاشة المحلية وتطبيق معالج الضبط عند تشغيل الجهاز، قد يتعرف على مزود بطاقة SIM ويقوم بتهيئة بعض إعدادات الضبط تلقائياً. يمكن أيضاً الاتصال بمزود الخدمة للحصول على الضبط الصحيح.

يمكن تشغيل الجهاز دون إدخال بطاقة SIM. سيتم تشغيل الجهاز في وضع غير متصل، ولا يمكنك استخدام وظائف الهاتف المعتمدة على الشبكة.

لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

## الهوائيات

قد يكون لهاتفك هوائيان؛ هوائي داخلي وهوائي خارجي. تجنب ملازمة منطقة الهوائي بغير داع أثناء الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس أجهزة الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لمستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل، وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية.

أنت لا تحتاج إلى شحن البطارية لمدة معينة، ويمكنك استخدام الجهاز أثناء الشحن. وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.



**تلميح:** إذا كان لديك أجهزة شحن Nokia قديمة متوافقة، يمكنك استخدامها مع الهاتف Nokia 5730 عن طريق توصيل مهائئ جهاز شحن CA-44 بجهاز الشحن القديم. يتوفر المهائئ كملحق منفصل.

## الشحن عبر USB

يمكنك استخدام الشحن عبر USB عند عدم توفر مقبس حائط عند شحن جهازك باستخدام كبل USB، يكون وقت الشحن أطول.

باستخدام الشحن عبر USB، يمكنك أيضاً نقل بيانات باستخدام كبل USB أثناء شحن الجهاز.

١. قم بتوصيل جهاز متوافق مع USB إلى جهازك باستخدام كبل USB متوافق.

قد يستغرق بدء الشحن بعض الوقت بناءً على نوع الجهاز المستخدم في الشحن.

٢. في حالة تشغيل الجهاز، يمكنك الاختيار من خيارات وضع USB المتاحة على شاشة الجهاز.

## التشغيل لأول مرة

١. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى تشعر باهتزاز الجهاز
٢. عند المطالبة، أدخل رمز PIN أو رمز القفل



متوافقة. وقد تكون بالجهاز بطاقة ذاكرة مُدخلة بالفعل. فإذا لم يكن الأمر كذلك، فقم بعمل ما يلي:

١. افتح غطاء فتحة الذاكرة.



٢. قم بإدراج بطاقة الذاكرة في الفتحة مع إدراج منطقة التلامس أولاً. تأكد من أن منطقة التلامس تواجه الموصلات الموجودة بالجهاز.

٣. ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في الموضع المخصص لها.

٤. أغلق غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.

## إخراج بطاقة الذاكرة



هام: لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف عملية ما إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

١. اضغط على مفتاح التشغيل لفترة وجيزة، ثم اختر إخراج بطاقة الذاكرة.

٢. افتح غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.



## إدخال بطاقة الذاكرة

لحفظ مساحة في ذاكرة الجهاز، احفظ البيانات على بطاقة ذاكرة. يمكنك أيضاً عمل نسخ احتياطية للمعلومات من الجهاز إلى بطاقة الذاكرة.

استخدم فقط بطاقات microSD المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تماماً مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

احتفظ بجميع بطاقات الذاكرة بعيداً عن متناول الأطفال.

تحقق من توافق أي بطاقة ذاكرة من خلال مراجعة الشركة المصنعة لها أو مزودها.

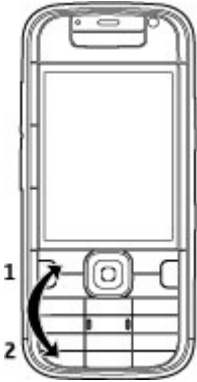
قد تأتي مجموعة الجهاز التي اشتريتها مزودة ببطاقة ذاكرة



## البداية

يتم قفل لوحة مفاتيح الجهاز تلقائيًا لمنع الضغط على المفاتيح عن طريق الخطأ. لتغيير الفترة التي يتم بعدها قفل لوحة المفاتيح آليًا، اختر القائمة < الضبط > الضبط وعام < الحماية > الهاتف وبطاقة SIM < مدة القفل الآلي للمفاتيح.

لقفل المفاتيح أو إلغاء قفلها، اضغط على مفتاح الاختيار الأيسر، ثم على \*.



## الشاشة الرئيسية

تعتبر الشاشة الرئيسية هي نقطة البداية، حيث يمكنك جمع كافة الأسماء الهامة واختصارات التطبيقات.

بعد تشغيل الجهاز وتسجيله في إحدى الشبكات، يكون الجهاز في شاشة عرض الشاشة الرئيسية.

تكون الشاشة المحلية مما يلي:

٣. اضغط على نهاية بطاقة الذاكرة لتحريرها من فتحة البطاقة، ثم أخرج البطاقة.

٤. أغلق غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.

## توصيل سماعة الأذن

 **تحذير:** إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قم بتوصيل سماعة الأذن المتوافقة بمنفذ توصيل سماعة الرأس بالجهاز.



## قفل المفاتيح

عندما يكون الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقة، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

## شريط الأدوات في الشاشة الرئيسية حول شريط الأسماء

يمكنك إضافة عدة أسماء مباشرة إلى الشاشة الرئيسية والاتصال بهذه الأسماء أو إرسال رسائل إليهم بسرعة، أو عرض الروابط الإخبارية الخاصة بهم، أو الوصول إلى معلومات الاسم والضبط الخاص به.

### شريط الأسماء

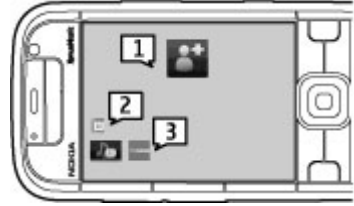
لإضافة اسم إلى الشاشة الرئيسية، اختر الرمز إضافة الخاص بالاسم، ثم اختر اسمًا من القائمة.

لإنشاء اسم جديد، اختر **الخيارات** > **اسم جديد**، وأدخل التفاصيل، ثم اختر تم. كما يمكنك إضافة صورة إلى معلومات الاسم.

لإضافة رابط إخباري لأحد الأسماء، اختر الرمز إضافة الخاص بالروابط الإخبارية، ثم اختر الرابط الإخباري المطلوب من القائمة، واختر تم.

لإنشاء رابط إخباري جديد، اختر **الخيارات** > **رابط إخباري جديد**. لتحديث رابط إخباري، اختر **تحديث**.

لحذف اسم من الشاشة الرئيسية، من شاشة عرض معلومات الاسم، اختر الرمز الضبط واختر **حذف**.



١ — شريط الأسماء حيث يمكنك إضافة أكثر الأسماء استخدامًا، أو إجراء مكالمات بسرعة أو إرسال رسائل إلى الأسماء، أو عرض الروابط الإخبارية الخاصة بالأسماء أو الوصول إلى معلومات الاسم والضبط الخاص به.

٢ — خصائص التطبيقات

٣ — اختصارات التطبيقات

لتخصيص خصائص التطبيقات واختصاراتها أو لتغيير موضوع الشاشة الرئيسية، اختر **القائمة** > **الضبط** > **الضبط وعام** > **تخصيص** > **وضع الاستعداد** والخيار المناسب. ربما يتعذر عليك تغيير كل الاختصارات. يمكنك أيضًا تخصيص مفتاحي الاختيار الأيمن والأيسر.

للوصول بسرعة إلى مشغل الموسيقى، اختر رمز اختصار مشغل الموسيقى من اختصارات التطبيقات.

للوصول بسرعة إلى التطبيق N-Gage، اختر رمز اختصار N-Gage من اختصارات التطبيقات.

## ٣. هاتفك

### إعداد الهاتف

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، يتم فتح التطبيق إعداد الهاتف. للوصول إلى التطبيق إعداد الهاتف لاحقًا، اختر القائمة < الدعم > إعداد الهاتف.

لإعداد اتصالات الجهاز، اختر معالج الضبط

لنقل البيانات إلى جهازك من جهاز Nokia متوافق، اختر نقل البيانات.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

### معالج الضبط

اختر القائمة < الضبط > معالج الضبط

استخدم معالج الضبط لتحديد ضبط البريد الإلكتروني والاتصال. يعتمد مدى توفر العناصر في معالج الضبط على ميزات الجهاز وبطاقة SIM ومزود الخدمة والبيانات الموجودة في قاعدة بيانات معالج الضبط.

لبدء معالج الضبط، اختر بدء.

للحصول على أفضل نتائج عند استخدام معالج الضبط، حافظ على وجود بطاقة SIM بالجهاز. وإذا كانت بطاقة SIM غير موجودة بالجهاز؛ فاتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

اختر مما يلي:

- المشغل — لتحديد الضبط الخاص بالمشغل مثل ضبط MMS والإنترنت وWAP والتدفق.
  - إعداد بريد إلكتروني — لتهيئة حساب POP أو IMAP أو Mail for Exchange.
  - الضغط والتحدث — لتهيئة ضبط الضغط والتحدث.
  - مشاركة الفيديو — لتهيئة ضبط مشاركة الفيديو.
- قد يختلف الضبط المتاح للتعديل.

### مؤشرات الشاشة

3G أو للإشارة إلى أن الجهاز متصل بشبكة UMTS أو شبكة GSM.



مستوى شحن البطارية. كلما زاد ارتفاع الشريط دل ذلك على قوة شحن البطارية.



لديك رسالة غير مقروءة أو أكثر في حافظة صندوق الوارد الموجودة في الرسائل.



تم استلام بريد إلكتروني جديد في صندوق البريد البعيد.



هناك رسائل من المنتظر إرسالها في حافظة صندوق الحفظ في الرسائل.





لديك مكالمة هاتفية فائتة أو أكثر.



تم قفل مفاتيح الجهاز.



منبه نشط.



قمت بتنشيط الوضع الصامت، وبالتالي فلن يُصدر الجهاز نبيئاً في حالة وجود مكالمة أو رسالة واردة.



تم تنشيط اتصال Bluetooth.



تم إنشاء اتصال Bluetooth. عند وميض الرمز بشكل متقطع، يشير ذلك إلى أن الجهاز يحاول الاتصال بجهاز آخر.



اتصال حزم بيانات GPRS متاح (خدمة شبكة). عندما يكون الرمز  يكون الاتصال نشطاً. عندما يكون الرمز  يكون الاتصال معلقاً.



اتصال حزم بيانات EGPRS متاح (خدمة شبكة). عندما يكون الرمز  يكون الاتصال نشطاً. عندما يكون الرمز  يكون الاتصال معلقاً.



اتصال حزم بيانات UMTS متاح (خدمة شبكة). عندما يكون الرمز  يكون الاتصال نشطاً. عندما يكون الرمز  يكون الاتصال معلقاً.



بروتوكول الوصول عالي السرعة لتنزيل حزم البيانات (HSDPA) مدعوم ومتوفر (خدمة شبكة). قد يختلف الرمز باختلاف المنطقة. عندما يكون الرمز  يكون الاتصال نشطاً. عندما يكون الرمز  يكون الاتصال معلقاً.



قمت بضبط الجهاز للبحث عن شبكات LAN اللاسلكية (WLAN)، وقد تم العثور على شبكة WLAN متاحة.



هناك اتصال شبكة محلية لاسلكية (WLAN) نشط في شبكة لا تستخدم التشفير.



هناك اتصال شبكة محلية لاسلكية (WLAN) نشط في شبكة لا تستخدم التشفير.



الجهاز متصل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل بيانات USB.



خط الهاتف الثاني مُستخدم حالياً (خدمة شبكة).



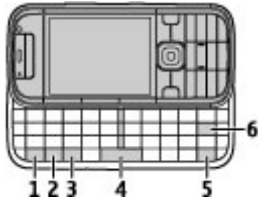
جميع المكالمات يعاد إرسالها إلى رقم آخر. إذا كان لديك خطان بالهاتف، يشير رقم إلى الخط النشط منهما.



سماعة أذن متصلة بالجهاز.



تم توصيل سماعة لطقم السيارة بالجهاز.



- ١ — مفتاح الوظيفة. لإدراج الأرقام أو الحروف المطبوعة أعلى المفاتيح، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الوظيفة، واضغط على المفتاح الملائم، أو اضغط مع الاستمرار على المفتاح الملائم فقط لإدخال الحروف المطبوعة أعلى المفاتيح فقط اضغط على مفتاح الوظيفة مرتين بسرعة. للعودة إلى الوضع العادي، اضغط على مفتاح الوظيفة مرة أخرى.
- ٢ — مفتاح التحويل. للتبديل بين حالات الحروف المختلفة، اضغط على مفتاح التحويل Shift. لإدخال حروف كبيرة أو صغيرة فقط اضغط على مفتاح التحويل Shift مرتين.
- ٣ — مفتاح Sym. لإدراج حروف ليست ظاهرة على لوحة المفاتيح.
- ٤ — مفتاح المسافة
- ٥ — مفتاح Ctrl. للوصول إلى الاختصارات المرتبطة بمفتاح Ctrl مثل Ctrl + C.
- ٦ — مفتاح التراجع

## كتابة النص

قد تختلف طرق الإدخال المتاحة.



تم توصيل طقم سمع بالجهاز.



هناك هاتف نصي متصل بالجهاز.



يقوم الجهاز الآن بالمزامنة.



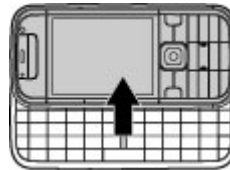
يوجد اتصال الضغط والتحدث (PTT) جارٍ.



اتصال الضغط والتحدث في الوضع عدم الإزعاج؛ لأنه تم ضبط نوع الرنين بالجهاز على **نغمة تنبيه واحدة** أو **صامت**، أو هناك مكالمات هاتفية واردة أو صادرة. في هذا الوضع، لا يمكنك إجراء مكالمات اضغط لتتحدث.

## لوحة المفاتيح

توجد بجهازك لوحة مفاتيح كاملة. لفتح لوحة المفاتيح، اسحب لوحة المفاتيح للخارج. يتم تدوير الشاشة آلياً من الوضع الرأسى إلى الوضع الأفقى عند سحب لوحة المفاتيح للخارج.



## كتابة النص باستخدام لوحة المفاتيح

توجد بجهازك لوحة مفاتيح كاملة.

لإدخال علامات الترقيم، اضغط على المفتاح المناظر أو مجموعة من المفاتيح.

للتبديل بين حالات الحروف المختلفة، اضغط على مفتاح التحويل Shift.

لإدراج الأرقام أو الحروف المطبوعة أعلى المفاتيح، اضغط مع الاستمرار على المفتاح الملائم، أو اضغط مع الاستمرار على مفتاح الوظيفة ثم اضغط على المفتاح الملائم.

لمسح أحد الحروف، اضغط على مفتاح مسافة للخلف. لمسح حروف متعددة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح مسافة للخلف.

لإدخال حروف ورموز غير ظاهرة على لوحة المفاتيح، اضغط على مفتاح Sym.

لنسخ نص، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التحويل Shift، ثم انتقل لتحديد الكلمة أو الجملة أو سطر النص الذي ترغب في نسخه. اضغط على Ctrl + C. ولصق النص، انتقل إلى المكان الصحيح ثم اضغط على Ctrl + V.

لتغيير لغة الكتابة أو تنشيط إدخال النص التنبؤي، اختر الخيارات > خيارات الإدخال.

## الإدخال التنبؤي للنص

لتنشيط إدخال النص التنبؤي، اختر الخيارات > خيارات الإدخال > تنشيط التنبؤ. يتم عرض المؤشر عند البدء في كتابة كلمة، يقترح الجهاز الكلمات المحتملة. عند العثور على الكلمة

الصحيحة، انتقل لليمين لتأكيدھا. يمكنك كذلك، أثناء الكتابة، الانتقال للأسفل خلال قائمة الكلمات المقترحة. إذا كانت الكلمة المطلوبة موجودة بالقائمة، فاختر الكلمة. في حالة عدم وجود الكلمة التي تكتبها في قاموس الجهاز، يقترح الجهاز كلمة محتملة، بينما تظهر الكلمة التي كنت تكتبها فوق الكلمة المقترحة. انتقل لأعلى لاختيار الكلمة التي كنت تكتبها. تتم إضافة الكلمة إلى القاموس عندما تبدأ في كتابة الكلمة التالية.

لإلغاء تنشيط إدخال النص التنبؤي، اختر الخيارات > خيارات الإدخال > إلغاء تنشيط التنبؤ.

لتحديد الضبط الخاص بإدخال النص، اختر الخيارات > خيارات الإدخال > ضبط.

لتغيير لغة الكتابة، اختر الخيارات > خيارات الإدخال > لغة الكتابة.

## التحكم في مستوى الصوت

لضبط مستوى صوت سماعة الأذن أثناء إجراء مكالمة أو لضبط مستوى صوت تطبيقات الوسائط استخدم مفاتيح الصوت.

## خدمة My Nokia

My Nokia هي خدمة مجانية تقوم بإرسال رسائل نصية تحتوي على نصائح وتلميحات وخدمات دعم تتعلق بجهاز Nokia الخاص بك. إذا كانت خدمة My Nokia متاحة في بلدك ويدعمها مزود الخدمة لديك، فسيدعوك جهازك للانضمام إلى خدمة My Nokia بعد ضبط الوقت والتاريخ.

## إضفاء طابع شخصي

للتسجيل في خدمة My Nokia لاحقًا، اختر القائمة < التطبيقات > My Nokia. بعد الدعوة للانضمام إلى خدمة My Nokia، يبدأ تشغيل التطبيق إعداد الهاتف.

لفتح التطبيق إعداد الهاتف لاحقًا، اختر القائمة < الدعم > إعداد الهاتف.

قيد التشغيل عند اختيار هذا الوضع. لا يحول وضع عدم الاتصال بالشبكة دون إجراء اتصال بشبكة LAN اللاسلكية أو اتصال Bluetooth في وقت لاحق، كما أنه لا يحول دون إعادة تشغيل GPS أو راديو FM، لذا يجب عليك أن تلتزم بأي متطلبات أمان سارية عند إنشاء تلك الخصائص واستخدامها.

لضبط الوضع بحيث يكون نشطًا لفترة زمنية محددة خلال ٢٤ ساعة التالية، انتقل إلى الوضع ثم اختر الخيارات < موقت واضبط الوقت. عند انتهاء الوقت الذي تم ضبطه، يتغير الوضع مرة أخرى إلى الوضع النشط السابق. عندما يحين الوقت المحدد للوضع، يتم عرض ⑤ في الشاشة المحلية. لا يمكن تحديد وقت لوضع عدم الاتصال.

لمسح وضع قمت بإنشائه، اختر الخيارات < مسح الوضع. لا يمكنك مسح الأوضاع المحددة مسبقًا.



**هام:** عندما يكون الهاتف في وضع عدم الاتصال بالشبكة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة الخلوية. ما زال بإمكانك الاتصال برقم

وللاشتراك في خدمة My Nokia، اختر قبول واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

سيتم تطبيق تكاليف المكالمات عند إرسال رسائل التسجيل أو رسائل إلغاء الاشتراك.

لمعرفة البنود والشروط انظر الوثائق المرفقة مع الجهاز أو [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia)

## ٤. إضفاء طابع شخصي

يمكنك تخصيص جهازك، عن طريق ضبط النغمات المتعددة وتغيير صورة الخلفية والشاشة المؤقتة.



### الأوضاع

اختر القائمة < الضبط > الأوضاع.

يمكنك ضبط وتخصيص نغمات الرنين، ونغمات التنبيه، وغيرها من النغمات الخاصة لمختلف الأحداث أو البيئات أو مجموعات المتصلين. يتم عرض الوضع النشط أعلى شاشة العرض في الشاشة المحلية. لكن إذا كان الوضع النشط هو عام، فسيظهر تاريخ اليوم فقط.

لإنشاء وضع جديد، اختر الخيارات < إنشاء جديد، ثم حدد الضبط لتخصيص وضع، اختر وضعًا ثم اختر الخيارات < تخصيص.

لتغيير وضع، اختر وضعًا ثم اختر الخيارات < تنشيط يحول وضع عدم الاتصال بالشبكة دون تشغيل الجهاز بطريق الخطأ، أو إرسال رسائل أو استلامها، أو استخدام شبكة LAN اللاسلكية أو اتصال Bluetooth. أو GPS أو راديو FM، كما يقوم بإغلاق أي اتصال إنترنت كان



## تغيير موضوع العرض

اختر القائمة > الضبط > الموضوعات.

اختر مما يلي:

- عامة — لتغيير الموضوع المستخدم في جميع التطبيقات.
- عرض القائمة — لتغيير الموضوع المستخدم في القائمة الرئيسية.
- الاستعداد — لتغيير الموضوع المستخدم في الشاشة المحلية.
- صورة خلفية — لتغيير صورة الخلفية في الشاشة الرئيسية.
- موفر الطاقة — لاختيار صورة متحركة كشاشة مؤقتة.
- صورة المكالمات — لتغيير الصورة المعروضة أثناء إجراء المكالمات.

لتنشيط مؤثرات الموضوع أو إلغاء تنشيطها، اختر عامة > الخيارات > مؤثرات الموضوع.

الطوارئ الرسمي المبرمج في جهازك. لإجراء مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظيفة الهاتف من خلال تغيير الأوضاع. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل.

## اختيار نغمات رنين

لضبط نغمة رنين أحد الأوضاع، اختر الخيارات > تخصيص > نغمة الرنين. اختر نغمة رنين من القائمة، أو اختر تنزيل أصوات لفتح حافظة علامات تحتوي على قائمة من العلامات لتنزيل نغمات باستخدام المتصفح. يتم حفظ أي نغمات تم تنزيلها في "الاستوديو".

لتشغيل نغمة الرنين لمجموعة أسماء محددة فقط، اختر الخيارات > تخصيص > تنبيه لـ ثم اختر المجموعة التي تريدها. ويتم التنبيه عن المكالمات الواردة من خارج هذه المجموعة بإصدار تنبيه صامت.

لتغيير نغمة الرسائل، اختر الخيارات > تخصيص > نغمة التنبيه للرسائل.



## ٥. الرسائل

اختر القائمة > الرسائل.

في الرسائل (خدمة شبكة)، يمكن إرسال رسائل نصية ورسائل وسائط متعددة ورسائل صوتية ورسائل بريد إلكتروني واستلامها. كما يمكن استلام رسائل خدمة الويب، ورسائل الإذاعة المحمولة، ورسائل خاصة تحتوي على بيانات، وإرسال أوامر خدمة.

قبل إرسال رسائل أو استلامها، قد تحتاج إلي القيام بالتالي:

- إدراج بطاقة SIM صالحة في الهاتف، والوجود في نطاق خدمة الشبكة الخلوية.
- التحقق من أن الشبكة تدعم خصائص الرسائل التي تريد استخدامها وأنه تم تنشيطها في بطاقة SIM الخاصة بك.
- تعريف ضبط نقطة الوصول للإنترنت في الهاتف.
- تعريف ضبط حساب البريد الإلكتروني في الهاتف.

## فتح صندوق البريد

اختر القائمة > الرسائل ثم اختر صندوق بريد.

عند فتح صندوق البريد، يسألك الجهاز ما إذا كنت ترغب في الاتصال بصندوق البريد.

للاتصال بصندوق البريد الخاص بك وجلب عناوين أو رسائل البريد الإلكتروني الجديدة، اختر نعم. وعند عرض الرسائل على الإنترنت، فأنت مستمر في الاتصال بصندوق بريد بعيد باستخدام اتصال بيانات.

لعرض رسائل البريد الإلكتروني، التي تم جلبها من قبل، في وضع عدم الاتصال، اختر لا.

لإنشاء رسالة بريد إلكتروني جديدة، اختر الخيارات > إنشاء رسالة > بريد إلكتروني.

عندما تكون متصلاً بالشبكة، فلإنهاء اتصال البيانات بصندوق البريد البعيد، اختر الخيارات > فصل

## جلب رسائل البريد الإلكتروني

اختر القائمة > الرسائل ثم اختر صندوق بريد.

إذا كنت في وضع عدم الاتصال، اختر الخيارات > اتصال لإجراء اتصال بصندوق البريد البعيد.



**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلتحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

١. عند وجود اتصال قائم بصندوق بريد بعيد، اختر الخيارات > جلب بريد إلكتروني > جديد لجلب كل الرسائل الجديدة أو

• تعريف ضبط الرسائل النصية في الهاتف.

• تعريف ضبط رسائل الوسائط المتعددة في الهاتف.

قد يتعرف الهاتف على مزود الخدمة ويقوم بتهيئة بعض عناصر ضبط الرسالة آلياً. إذا لم يحدث ذلك، فقد تحتاج إلى تعريف الضبط يدوياً، أو الاتصال بمزود الخدمة لتهيئة الضبط.

## صندوق البريد

اختر القائمة > الرسائل ثم اختر صندوق بريد.

## تحديد ضبط البريد الإلكتروني

اختر القائمة > الرسائل وصندوق بريد جديد.

لاستخدام البريد الإلكتروني، يلزمك تحديد نقطة وصول إلى الإنترنت IAP صالحة في الجهاز، كما يلزم تحديد ضبط البريد الإلكتروني بشكل صحيح.

يجب أن يكون لديك حساب بريد إلكتروني مستقل. اتبع التعليمات التي تتلقاها من صندوق بريدك البعيد ومزود خدمة الإنترنت (ISP).

إذا قمت باختيار الرسائل > صندوق بريد جديد دون ضبط حساب بريدك الإلكتروني، فسيُطلب منك ضبطه. ولبدء إنشاء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد، اختر بدء.

عند إنشاء صندوق بريد جديد، يحل الاسم الذي تحدده لصندوق البريد محل "صندوق البريد" في شاشة عرض "الرسائل" الرئيسية. ويمكن أن يكون لديك ما يصل إلى ٦ صناديق بريد.

**المحددة** لجلب الرسائل المحددة فقط أو **الكل** لجلب كل الرسائل من صندوق البريد.

لإيقاف جلب الرسائل، اختر **إلغاء**.

٢. لإغلاق الاتصال وعرض رسائل البريد الإلكتروني في وضع عدم الاتصال، اختر **الخيارات > فصل**.

٣. لفتح رسالة بريد إلكتروني، اختر الرسالة. وإذا لم يتم جلب رسالة البريد الإلكتروني وكنت في وضع عدم الاتصال، يتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في جلب هذه الرسالة من صندوق البريد.

لعرض مرفقات رسالة بريد إلكتروني، افتح الرسالة، واختر حقل المرفقات الذي يُشار إليه بالرمز . وإذا لم يتم جلب الملف المرفق إلى الجهاز، فاختر **الخيارات > جلب**.

لجلب رسائل البريد الإلكتروني آلياً، اختر **الخيارات > ضبط البريد الإلكتروني > جلب آلي**.

قد يؤدي ضبط الجهاز على القيام بجلب البريد الإلكتروني آلياً إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

## مسح رسائل البريد الإلكتروني

اختر القائمة **> الرسائل ثم اختر صندوق بريد**.

لمسح محتويات رسالة بريد إلكتروني من على الجهاز بينما تظل محتفظاً بها في صندوق البريد البعيد، اختر **الخيارات > مسح > الهاتف فقط**.

يعرض الجهاز صورة لعناوين البريد الإلكتروني في صندوق البريد البعيد. وعلى الرغم من مسحك لمحتوى الرسالة، يظل عنوان البريد الإلكتروني على جهازك. وإذا كنت ترغب في حذف العنوان أيضاً، يلزم

اتصالك بمركز الخدمة عند مسح الرسالة من جهازك ومن صندوق البريد البعيد. وإذا لم يكن هناك اتصال بمركز الخدمة، يتم مسح العنوان عند إجراء اتصال من جهازك بصندوق البريد البعيد مرة أخرى لتحديث الحالة.

لمسح بريد إلكتروني من الجهاز ومن صندوق البريد البعيد، اختر **الخيارات > مسح > الهاتف ومركز الخدمة**.

لإلغاء مسح بريد إلكتروني تم تحديده ليتم مسحه من الجهاز ومركز الخدمة أثناء الاتصال التالي )، اختر **الخيارات > إلغاء المسح**.

## Mail for Exchange

باستخدام تطبيق Mail for Exchange، يمكنك استلام البريد الإلكتروني الخاص بالعمل على جهازك. ويمكنك قراءة رسائل البريد الإلكتروني والرد عليها، وعرض مرفقات متوافقة وتعديلها، وعرض معلومات التقويم، واستلام طلبات اجتماع والرد عليها، وجدولة اجتماعات، وعرض معلومات اسم والإضافة إليها وتعديلها.

### ActiveSync

يقتصر استخدام البريد من خلال التبادل على إجراء تزامن عبر الأثير لمعلومات PIM بين هاتف Nokia وخادم Microsoft Exchange المعتمد.

لا يمكن تثبيت تطبيق Mail for Exchange إلا في حالة توفر مركز خدمة Microsoft Exchange بشركتك. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يقوم مدير تكنولوجيا المعلومات بتنشيط تطبيق Mail for Exchange لحسابك.

وقبل بدء إعداد تطبيق Mail for Exchange، تأكد من توفر ما يلي:

- معرف بريد إلكتروني مشترك
- اسم مستخدم شبكة المكتب الخاص بك

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتغييرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

راجع حدود حجم رسائل البريد الإلكتروني مع مزود الخدمة. إذا حاولت إرسال رسالة بريد إلكتروني تتجاوز حدود الحجم المحدد من قبل مركز خدمة البريد الإلكتروني، تُترك الرسالة في حافظة صندوق الصادر ويحاول الجهاز إعادة إرسالها بصفة دورية. يتطلب إرسال رسالة بريد إلكتروني اتصال بيانات، كما أن المحاولات المستمرة لإعادة إرسال البريد الإلكتروني قد ترفع تكاليف نقل البيانات. في حافظة صندوق الصادر، يمكنك مسح هذه الرسالة أو نقلها إلى حافظة المسودات.

١. اختر **رسالة جديدة** > **رسالة** لإرسال رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة (MMS)، أو اختر **رسالة صوتية** لإرسال رسالة وسائط متعددة تحتوي على مقطع صوتي، أو اختر **بريد إلكتروني** لإرسال رسالة بريد إلكتروني.
٢. في الخانة "إلى"، اضغط على مفتاح التنقل لاختيار مستلمين أو مجموعات من قائمة الأسماء، أو أدخل رقم هاتف المستلم أو عنوان بريده الإلكتروني. لإضافة فاصلة منقوطة (?) للفصل بين المستلمين، اضغط على \*. كما يمكنك أيضاً نسخ الرقم أو العنوان ولصقه من الحافظة.
٣. في خانة الموضوع، أدخل موضوع البريد الإلكتروني. لتغيير الحقوق المرئية، اختر **الخيارات** > **حقوق عناوين الرسالة**.
٤. في حقل الرسائل، اكتب الرسالة. لإدراج نموذج أو ملاحظة، اختر **الخيارات** > **إدراج محتوى** > **إدراج نص** > **نموذج**، أو **ملاحظة**.

- كلمة مرور شبكة المكتب الخاصة بك
- اسم مجال الشبكة الخاص بك (اتصل بقسم تكنولوجيا المعلومات الخاص بشركتك)
- اسم خادم Mail for Exchange الخاص بك (اتصل بقسم تكنولوجيا المعلومات الخاص بشركتك)

حسب تهيئة خادم Mail for Exchange الخاص بشركتك، قد تحتاج إلى إدخال معلومات أخرى بالإضافة إلى تلك المدرجة. في حال عدم درايتك بالمعلومات الصحيحة، راجع قسم IT (تكنولوجيا المعلومات) الخاص بشركتك.

باستخدام تطبيق Mail for Exchange، قد يكون استخدام رمز القفل إجبارياً. ورمز القفل الافتراضي لجهازك هو 12345، ولكن قد يكون مدير تكنولوجيا المعلومات بالشركة قام بضبط رمز مختلف لتقوم باستخدامه.

يمكنك الوصول إلى وضع Mail for Exchange وتعديل الضبط الخاص به من ضبط الرسائل.

## كتابة الرسائل وإرسالها

اختر القائمة > الرسائل.



**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

قبل أن تتمكن من إنشاء رسالة وسائط متعددة أو كتابة بريد إلكتروني، يجب أن يكون لديك الضبط الصحيح للاتصال في المكان الصحيح.

٥. لإضافة ملف وسائط إلى رسالة وسائط متعددة، اختر **الخيارات > إدراج محتوى**، ونوع الملف أو المصدر، ثم الملف المراد. لإدراج بطاقة أعمال، أو شريحة، أو ملاحظة، أو أي ملف آخر إلى الرسالة، اختر **الخيارات > إدراج محتوى > إدراج غير ذلك**.
٦. لالتقاط صورة أو لتسجيل مقطع فيديو أو مقطع صوتي داخل رسالة وسائط متعددة، اختر **الخيارات > إدراج محتوى > إدراج صورة > جديد**، أو **إدراج مقطع فيديو > جديد**، أو **إدراج مقطع صوت > جديد**.
٧. لإضافة مرفق ما إلى البريد الإلكتروني، اختر **الخيارات**، وكذلك نوع المرفق. يُشار إلى مرفقات البريد الإلكتروني بـ **الـ**.
٨. لإرسال رسالة، اختر **الخيارات > إرسال**، أو اضغط على مفتاح الاتصال.

**ملاحظة:** لا يشير رمز أو نص إرسال الرسالة الموجود على شاشة الهاتف إلى استلام الرسالة بالوجهة المحددة.

يدعم الهاتف رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وبعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

قد لا تكون قادرًا على إرسال مقاطع الفيديو التي قمت بحفظها بتنسيق ملف MP4، أو التي تجاوزت الحد المسموح به لحجم الشبكة اللاسلكية في رسالة وسائط متعددة.

## أسماء Ovi

### حول أسماء Ovi

باستخدام أسماء Ovi، يمكنك أن تظل على اتصال بالأشخاص الذين تهتم بهم كثيرًا. قم بالبحث عن أسماء، واستكشف أصدقاء في مجتمع Ovi. تواصل مع أصدقاؤك - من خلال الدردشة ومشاركة موقعك وتواجدك، ومتابعة ما يفعله أصدقاؤك ومعرفة مواقعهم بسهولة. كما يمكنك الدردشة مع أصدقاء يستخدمون خدمة Google Talk™.

يمكنك أيضًا مزامنة الأسماء والتقويم ومحتويات أخرى بين جهاز Nokia وموقع Ovi.com. حيث يتم تخزين معلوماتك الهامة وتحديثها على كل من جهازك وموقع الويب. باستخدام أسماء Ovi، يمكن جعل قائمة الأسماء فعالة وثق أن أسماءك مخزنة على موقع Ovi.com.

يجب أن يكون لديك حساب Nokia لاستخدام الخدمة. قم بإنشاء حساب على جهاز الهاتف المحمول، أو قم بزيارة الموقع [www.oivi.com](http://www.oivi.com) من الكمبيوتر الخاص بك.

قد يتضمن استخدام أسماء Ovi نقل كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود خدمة الشبكة، للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

### الدردشة مع الأصدقاء

بدء دردشة مع صديق — اختر **خيارات > دردشة**.

**إرسال رسالة دردشة** — أدخل النص في حقل الرسالة، ثم اختر **إرسال**.

في شاشة عرض الدردشة، اختر **خيارات**، ومما يلي:

- **إرسال** — لإرسال الرسالة.

لاستقبال معلومات الموقع من صديقك، يجب أن يكون لديك التطبيق "خرائط". لإرسال معلومات الموقع واستقبالها، ستحتاج لكل من التطبيقين "خرائط" و"تحديد الموقع".

عرض موقع صديقك — اختر إظهار على الخريطة.

العودة إلى العرض الرئيسي لأسماء Ovi دون إنهاء الدردشة — اختر رجوع.

إضافة أرقام هواتف أو الاتصال بها أو نسخها من رسالة دردشة — انتقل إلى رقم هاتف في رسالة دردشة، واختر خيارات، ثم اختر الخيار المناسب.

- إضافة وجه باسم — لإدراج وجه باسم.
- إرسال موقعي — لإرسال تفاصيل موقعك إلى شريكك في الدردشة (في حالة دعم ذلك من كلي الجهازين).
- النمط — لعرض تفاصيل أحد الأصدقاء.
- نمطي — اختر حالة التواجد أو صورة نمطك أو قم بتخصيص رسالتك أو تغيير التفاصيل الخاصة بك.
- تحرير النص — لنسخ نص أو لصقه.
- إنهاء الدردشة — لإنهاء الدردشة الحالية.
- خروج — لإنهاء جميع جلسات الدردشة النشطة وإغلاق التطبيق.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

## ٦. الأسماء

اختر القائمة < الأسماء.

في الأسماء، يمكنك حفظ وتحديث معلومات الأسماء، مثل: أرقام الهواتف أو عناوين المنازل أو عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بالأسماء. ويمكنك إضافة نغمة رنين شخصية أو صورة إلى بطاقة اسم. كما يمكنك أيضاً إنشاء مجموعات أسماء، والتي تسمح لك بإرسال رسائل نصية أو بريد إلكتروني للعديد من المستلمين في نفس الوقت.

## حفظ وتعديل الأسماء والأرقام

١. لإضافة اسم جديد إلى قائمة الأسماء، اختر الخيارات < اسم جديد.

٢. واملأ الحقول التي تريدها، واختر تم.

لتعديل الأسماء، اختر أحد الأسماء والخيارات < تعديل.

## نغمات الرنين والصور ونص المكالمات للأسماء

يمكنك تحديد نغمة رنين لأحد الأسماء أو مجموعة أسماء، وكذلك صورة ونص مكالمات لأحد الأسماء. عند اتصال الاسم بك، يقوم الجهاز بتشغيل نغمة الرنين المحددة وعرض نص المكالمات أو الصورة (في حالة إرسال رقم هاتف المتصل مع المكالمات وتعرف جهازك عليه).

لتحديد نغمة رنين لاسم أو لمجموعة أسماء، اختر الاسم أو مجموعة الأسماء واختر الخيارات < نغمة الرنين ثم اختر نغمة رنين.

لتحديد نص مكاملة لأحد الأسماء، اختر الاسم ثم اختر **الخيارات > إضافة نص الاتصال**. أدخل نص المكاملة، ثم اختر **موافق**.

لإضافة صورة لاسم محفوظ في ذاكرة الجهاز، اختر الاسم ثم اختر **الخيارات > إضافة صورة**، واختر صورة من الصور.

لحذف نغمة الرنين، اختر **النغمة الافتراضية** من قائمة نغمات الرنين.

لعرض صورة الاسم أو تغييرها أو حذفها منه، اختر الاسم ثم اختر **الخيارات > الصورة** واختر الخيار المطلوب.

## نسخ الأسماء

عند فتح قائمة الأسماء للمرة الأولى، يسألك الجهاز ما إذا كنت تريد نسخ الأسماء والأرقام من بطاقة SIM إلى جهازك.

## ٧. وسائط



### مُشغل الموسيقى



**تحذير:** إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

### إدارة الحقوق الرقمية

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعًا مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعًا مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية

لبدء النسخ، اختر **موافق**.

إذا كنت لا تريد نسخ الأسماء من بطاقة SIM إلى جهازك، فاختر **إلغاء**. وسيسألك الجهاز ما إذا كنت تريد عرض الأسماء الموجودة على بطاقة SIM في دليل الأسماء. ولعرض الأسماء، اختر **موافق**. وسيتم فتح قائمة الأسماء، ويتم الإشارة إلى الأسماء المخزنة على بطاقة SIM بالرمز .

للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى محتوى محمي بحقوق OMA DRM 1.0 و 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، قد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

لتشغيل أغنية أو حلقة وسائط اختر الفئة والأغنية - أو حلقة الوسائط - المطلوبتين.

لإيقاف التشغيل مؤقتاً، استخدم مفاتيح الموسيقى.

للتقديم السريع أو التراجع، استخدم مفاتيح الموسيقى.

لتعديل نغمة تشغيل الموسيقى، اختر الخيارات < معادل الصوت.

لتعديل التوازن وصورة الستيريو أو لزيادة الجهر: اختر الخيارات < إعدادات الصوت.

لتشغيل عرض مرئي أثناء التشغيل، اختر الخيارات < إظهار العرض المرئي.

للعودة إلى الشاشة الرئيسية وترك مشغل الموسيقى قيد التشغيل في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

## النطق والتشغيل

باستخدام النطق والتشغيل، يمكنك بدء تشغيل الموسيقى التي ترغب فيها من خلال نطق اسم الفنان على سبيل المثال.

لبدء التطبيق النطق والتشغيل، اضغط مع الاستمرار على المفتاح \*. عند إصدار نغمة، انطق اسم الفنان وعنوان الأغنية أو عنوان الألبوم أو عنوان قائمة التشغيل. احمل الجهاز على مسافة ٢٠ سم (٨ بوصة) تقريباً من فمك، تحدث بنغمة عادية. لا تضع يديك فوق الميكروفون.

عند استخدام التطبيق النطق والتحدث للمرة الأولى، وبعد تنزيل أغاني جديدة إلى جهازك، اختر الخيارات < تحديث لتحديث الأوامر الصوتية.

**تلميح:** يمكنك أيضاً بدء التطبيق النطق والتشغيل من خلال اختيار القائمة < الموسيقى < ب. موسيقى.



يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي مع مفتاح تشغيل مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمي، فقم باستخدام خصائص النسخ الاحتياطية من مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Ovi Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل مفاتيح التشغيل التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

قد تكون بعض مفاتيح التشغيل متصلة ببطاقة SIM محددة، ولا يمكن الوصول إلى المحتوى المحمي سوى في حالة إدراج بطاقة SIM بالجهاز.

اختر القائمة < الموسيقى < المشغل.

يدعم مشغل الموسيقى تنسيقات ملفات مثل AAC و AAC+ و eAAC+ و MP3 و WMA. لا يعد ضرورياً دعم مشغل الموسيقى لكافة خصائص تنسيق الملف أو كافة تنسيقات الملفات.

كما يمكنك استخدام مشغل الموسيقى للاستماع إلى حلقات المدونات الصوتية. يعد التدوين الصوتي أحد طرق توصيل محتوى الصوت أو الفيديو من خلال شبكة الإنترنت باستخدام تقنيات RSS أو ATOM للتشغيل على الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر.

## تشغيل أغنية أو حلقة مدونة صوتية

لإضافة كافة الأغاني والمدونات الصوتية المتوفرة إلى مكتبة الموسيقى، اختر الخيارات < تحديث المكتبة.

## نقل موسيقى من جهاز الكمبيوتر

لنقل الموسيقى من جهاز الكمبيوتر، قم بتوصيل جهازك بالكمبيوتر عن طريق استخدام إمكانية الاتصال من خلال Bluetooth أو كبل بيانات USB متوافق. إذا كنت تستخدم كبل USB، اختر **مخزن كبير السعة** كوضع الاتصال. تحقق من إدخال بطاقة ذاكرة متوافقة داخل هاتفك.

إذا اخترت **PC Suite** كوضع الاتصال، يمكنك استخدام Nokia Music لمزامنة ملفات الموسيقى بين جهازك والكمبيوتر.

## N-Gage™

يمكنك تشغيل ألعاب N-Gage متعددة اللاعبين عالية الجودة بجهازك. N-Gage هو برنامج ألعاب للهاتف المحمول متوفر لنطاق محدد من أجهزة الهاتف المحمول المتوافقة من Nokia. للوصول إلى ألعاب ولاعبين ومحتوى N-Gage، اختر التطبيق N-Gage في القائمة الرئيسية.

وللحصول على تجربة N-Gage الكاملة، فأنت بحاجة للوصول إلى الإنترنت من جهازك، أو من خلال شبكة الهواتف الخلوية أو شبكة LAN لاسلكية. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات حول خدمات البيانات.



**ملاحظة:** تتضمن جميع خدمات N-Gage، حيث يلزم الاتصال بمراكز خدمة N-Gage، مثل تنزيل ملف اللعبة وشراؤها والألعاب الفورية والألعاب متعددة اللاعبين وإنشاء اسم لاعب والدرشة وإرسال الرسائل، نقل كميات كبيرة من البيانات (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، قم بزيارة [www.n-gage.com](http://www.n-gage.com).

تعتمد الأوامر الصوتية على بيانات التعريف (اسم الفنان وعنوان الأغنية) الخاصة بالأغاني الموجودة بالجهاز. يدعم التطبيق النطق والتشغيل لغتين منطوقتين هما: الإنجليزية واللغة التي اخترتها كلغة الجهاز. يجب أن تكون اللغة المكتوبة لبيانات التعريف الخاصة بالأغنية هي اللغة الإنجليزية أو لغة الجهاز المختارة.



**تلميح:** لتحسين دقة البحث، استخدم الأوامر الصوتية لإجراء الاتصالات. حيث تتكيف خاصية الاتصال على صوتك وتستخدمها في البحث عن الموسيقى.

## تطبيق مخزن موسيقى Nokia

اختر القائمة < الموسيقى > متج.موسيقى.

في تطبيق مخزن موسيقى Nokia (خدمة شبكة)؛ يمكنك البحث عن موسيقى وتصفحها وشراؤها ليتم تنزيلها على جهازك. لشراء الموسيقى، ستحتاج أولاً للتسجيل في الخدمة.

للوصول إلى تطبيق Nokia مخزن موسيقى، يلزم أن يكون لديك في الجهاز نقطة وصول صالحة إلى الإنترنت.

لا يتوفر متجر Nokia للموسيقى في جميع البلدان أو المناطق.

## ضبط تطبيق مخزن موسيقى Nokia

قد يختلف ضبط توافر متجر Nokia للموسيقى ومظهره. وقد يكون الضبط محدد مسبقاً أيضاً وغير قابل للتعديل. وقد يطلب منك اختيار نقطة الوصول المستخدمة عند الاتصال بمتجر Nokia للموسيقى. اختر نقطة الوصول الافتراضية.

يمكنك تعديل الضبط في متجر Nokia للموسيقى باختيار الخيارات < الضبط

## الكاميرا

اختر القائمة &gt; التطبيقات &gt; الكاميرا.

## التقاط صورة

افتح القائمة &gt; التطبيقات &gt; الكاميرا. تتم إدارة الشاشة آليًا إلى المشهد الأفقي.

يعدم جهازك التقاط الصور بدقة حتى ٢٠٤٨ × ١٥٣٦ بكسل. وقد يظهر مستوى دقة الصورة في هذا الدليل مختلفًا.

لالتقاط صورة، استخدم الشاشة كمحدد للمنظر، ثم اضغط على مفتاح الكاميرا. يحفظ الجهاز الصور في الاستوديو.

لتكبير الصورة أو تصغيرها قبل التقاطها، استخدم مفاتيح التكبير والتصغير.

للتركيز على الهدف قبل التقاط الصورة، اضغط على مفتاح الالتقاط لأسفل حتى منتصفه أولاً.

احتفظ بمسافة آمنة عند استعمال الفلاش. لا تجرب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تغط الفلاش أثناء التقاط الصور.

يوفر لك شريط الأدوات اختصارات للعناصر المختلفة والضبط قبل التقاط صورة أو تسجيل مقطع فيديو وبعدهما. اختر مما يلي:

📷 للتبديل إلى وضع الصور.

📹 للتبديل إلى وضع الفيديو.

A لاختيار المنظر.

🔦 لتشغيل ضوء الفيديو (وضع الفيديو فقط).

🔦 لاختيار وضع الفلاش (الصور فقط).

📷 لتشغيل الموقت الذاتي (الصور فقط).

📷 لتشغيل وضع التسلسل (الصور فقط).

📷 لاختيار درجة لون.

📷 لضبط توازن اللون الأبيض.

📷 للذهاب إلى الاستوديو.

تتنوع الخيارات المتوفرة بناءً على وضع الالتقاط وطريقة العرض المحددة. يعود الضبط إلى القيم الافتراضية عند إغلاق الكاميرا.

لتخصيص شريط أدوات الكاميرا في وضع الصور، اختر الخيارات &gt; تخصيص شريط الأدوات.

لتنشيط شريط الأدوات النشط عندما يكون مخفيًا، اضغط على مفتاح التنقل.

## تسجيل مقاطع الفيديو

اختر القائمة &gt; التطبيقات &gt; الكاميرا.

١. إذا كانت الكاميرا في وضع الصور، فاختر وضع الفيديو من شريط الأدوات.

٢. لبدء التسجيل، اضغط على مفتاح الالتقاط.

٣. لإيقاف التسجيل مؤقتًا، اختر توقف مؤقت. اختر متابعة لاستئناف التسجيل.

٤. لإيقاف التسجيل، اختر إيقاف. يتم حفظ مقطع الفيديو آلياً في الاستديو. يعتمد الحد الأقصى لطول مقطع الفيديو على الذاكرة المتاحة.

## الاستديو

### شاشة العرض الرئيسية

اختر القائمة > الاستديو.

اختر مما يلي:

-  **الصور** — لعرض الصور ومقاطع الفيديو في الصور.
-  **مقاطع الفيديو** — لعرض مقاطع الفيديو في مركز الفيديو
-  **الأغاني** — افتح المشغل.
-  **مقاطع الصوت** — للاستماع لمقاطع الصوت.
-  **روابط التشغيل** — لعرض روابط التشغيل وفتحها.
-  **عروض تقديمية** — لعرض العروض التقديمية.

يمكنك تصفح الحافظات وفتحها، ونسخ العناصر ونقلها إلى الحافظات. يمكنك أيضاً إنشاء ألبومات ونسخ العناصر وإضافتها إلى الألبومات.

لفتح ملف، اضغط على مفتاح الانتقال. يتم فتح مقاطع الفيديو وملفات RAM وروابط التدفق وتشغيلها في مركز الفيديو، بينما يتم تشغيل الموسيقى ومقاطع الصوت في مشغل الموسيقى.

## الصور

### حول "الصور"

اختر القائمة > الاستديو > الصور واختر مما يلي:

- **صور ملتقطة** — لعرض كل الصور الملتقطة ومقاطع الفيديو المسجلة.
- **الشهور** — لعرض صور ومقاطع فيديو مصنفة إلى فئات حسب الشهر الذي تم التقاطها فيه.
- **الألبومات** — لعرض الألبومات الافتراضية والألبومات التي قمت بإنشائها.
- **العلامات** — لعرض الشرائح التي قمت بإنشائها لكل عنصر.
- **تنزيلات** — لعرض عناصر ومقاطع فيديو قمت بتنزيلها من الويب أو قمت باستلامها كرسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد إلكتروني.
- **الكل** — لعرض كل العناصر.
- **مشاركة** — لنشر صور أو مقاطع فيديو إلى الويب.

## طباعة صورة

باستخدام طباعة الصور، يمكنك طباعة صور باستخدام اتصال Bluetooth أو كبل بيانات USB متوافق. يمكنك أيضاً طباعة الصور باستخدام اتصال شبكة LAN لاسلكية (WLAN).

يمكنك فقط طباعة صور بتنسيق ملف JPEG. ويتم حفظ الصور الملتقطة بواسطة الكاميرا بتنسيق JPEG آلياً.

## اختيار الطابعة

لطباعة الصور باستخدام طباعة صورة، اختر الصورة ثم خيار الطباعة.

للاشتراك في خدمة مشاركة فورية، انتقل إلى موقع ويب مزود الخدمة، وتحقق من توافق جهاز Nokia الخاص بك مع الخدمة. قم بإنشاء حساب وفقاً للإرشادات الموضحة على موقع الويب. يمكن بعد ذلك استلام اسم المستخدم وكلمة السر اللازمين لإعداد جهازك باستخدام الحساب.

1. لتنشيط خدمة، افتح تطبيق المشاركة الفورية في جهازك، ثم اختر خدمة والخيارات > تنشيط.
2. قم بالسماح للجهاز بإنشاء اتصال شبكة. إذا طُلب منك نقطة وصول للإنترنت، فاختر واحدة من القائمة.
3. سجّل دخولك إلى حسابك وفقاً للإرشادات الموضحة على موقع ويب مزود الخدمة.

لمعرفة مدى توفر وتكلفة خدمات الطرف الآخر وتكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك أو الطرف الآخر المعني.

## إنشاء نشر

اختر القائمة > التطبيقات > مشاركة.

لنشر ملفات وسائط إلى خدمة، انتقل إلى خدمة، ثم اختر الخيارات > تحميل جديد. إذا كانت خدمة المشاركة الفورية توفر قنوات لنشر ملفات، فاختر القناة المطلوبة.

لإضافة صورة أو مقطع فيديو أو صوت إلى النشر، اختر الخيارات > إدراج.

أدخل عنواناً أو وصفاً لعملية النشر إذا كان ذلك متاحاً.

لإضافة علامات إلى النشر، اختر علامات:.

لتمكين نشر معلومات الموقع الواردة في الملف، اختر الموقع:.

عند استخدام طباعة صورة للمرة الأولى، يتم عرض قائمة بالطابعات المتوافقة المتاحة. اختر طباعة. يتم ضبط الطباعة كطباعة افتراضية.

للطباعة باستخدام طباعة متوافقة مع تقنية PictBridge، قم بتوصيل كبل البيانات المتوافق قبل اختيار خيار الطباعة، وتأكد من أن وضع كبل البيانات تم ضبطه على طباعة صورة أو السؤال عند الاتصال. يتم عرض الطباعة ألياً عندما تقوم باختيار خيار الطباعة.

إذا لم تكن الطباعة الافتراضية متاحة، يتم عرض قائمة بالطابعات المتاحة.

لتغيير الطباعة الافتراضية، اختر الخيارات > الضبط > الطباعة الافتراضية.

## المشاركة الفورية

### حول المشاركة الفورية

اختر القائمة > التطبيقات > مشاركة.

باستخدام المشاركة الفورية (خدمة شبكة)، يمكنك نشر صور ومقاطع فيديو ومقاطع صوت من جهازك إلى خدمات مشاركة فورية متوافقة كالألبومات والمدونات. يمكنك أيضاً عرض تعليقات وإرسالها إلى عمليات نشر في هذه الخدمات، وكذلك يمكنك تنزيل محتوى إلى جهاز Nokia المتوافق الخاص بك.

قد تختلف أنواع المحتوى المدعوم وتوفر خدمة المشاركة الفورية.

### الاشتراك في خدمات

اختر القائمة > التطبيقات > مشاركة.

لإرسال النشر إلى الخدمة، اختر الخيارات > تحميل.



## مركز الفيديو

باستخدام مركز الفيديو (خدمة شبكة)، يمكنك تنزيل مقاطع فيديو وتدفيقها عبر الأثير من خدمات فيديو متوافقة على الإنترنت باستخدام اتصال حزم بيانات أو اتصال شبكة LAN اللاسلكية (WLAN). ويمكنك نقل مقاطع الفيديو من جهاز كمبيوتر متوافق إلى جهازك وعرضها في مركز الفيديو.

قد يتضمن استخدام نقاط وصول حزمة البيانات لتنزيل الفيديو نقل كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة الخاص بك. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

وقد يكون بجهازك خدمات محددة مسبقًا.

ويمكن أن يوفر مزودو الخدمة محتوى مجانيًا أو ذا تكلفة. ويمكنك معرفة السعر من الخدمة أو من مزود الخدمة.

## عرض مقاطع الفيديو وتنزيلها الاتصال بخدمات الفيديو

1. اختر القائمة > الاستوديو > مقاطع الفيديو.
2. للاتصال بخدمة لتثبيت خدمات الفيديو، اختر دليل الفيديو ثم اختر خدمة الفيديو المطلوبة من كتالوج الخدمة.

## عرض مقطع فيديو

لتصفح محتوى خدمات الفيديو المثبتة، اختر تدفقات الفيديو.

يتم تقسيم محتوى بعض خدمات الفيديو إلى فئات. لتصفح مقاطع فيديو، اختر فئة.

للبحث عن مقطع فيديو في الخدمة، اختر بحث عن الفيديو. قد لا يكون البحث متاحًا في كل الخدمات.

يمكن تدفيق بعض مقاطع الفيديو عبر الأثير، ولكن يجب تنزيل البعض الآخر إلى جهازك أولاً. لتنزيل مقطع فيديو، اختر الخيارات > تنزيل. مع العلم بأن التنزيلات تظل جارية في الخلفية حتى بعد الخروج من التطبيق. يتم حفظ مقاطع الفيديو التي تم تنزيلها في مقاطع الفيديو.

لتدفيق مقطع فيديو أو عرض مقطع تم تنزيله، اختر الخيارات > تشغيل. عندما يكون مقطع الفيديو قيد التشغيل، استخدم مفاتيح الاختيار ومفتاح الانتقال أو مفاتيح الوسائط للتحكم في المشغل. لضبط مستوى الصوت، استخدم مفتاح مستوى الصوت.



**تحذير:** إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

اختر الخيارات واختر مما يلي:

- استئناف التنزيل — لاستئناف عملية تنزيل فاشلة أو تم إيقافها مؤقتًا.
- إلغاء التنزيل — لإلغاء التنزيل.
- معاينة — لمعاينة مقطع فيديو.
- تفاصيل العنصر — لعرض معلومات حول مقطع فيديو.
- تحديث القائمة — لتحديث قائمة مقاطع الفيديو.
- فتح الرابط في المتصفح — لفتح رابط في متصفح الويب.

لتسجيل محادثة هاتفية، افتح المسجل أثناء مكالمة صوتية ثم اختر . يسمع طرفا المكالمة نغمة كل ٥ ثوانٍ أثناء التسجيل.



## راديو FM

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو ملحق بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.

اختر القائمة < الموسيقى > الإذاعة < إذاعة FM.

تعتمد جودة إذاعة الراديو على نطاق تغطية محطة الراديو في هذه المنطقة على نحو خاص.

## الاستماع إلى الراديو

اختر القائمة < الموسيقى > الإذاعة < إذاعة FM.

تعتمد جودة البث الإذاعي على تغطية المحطة الإذاعية في هذه المنطقة المحددة.

يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة أثناء الاستماع إلى الراديو. ولكن يتم كتم صوت الراديو عند وجود مكالمة نشطة.

لبدء بحث عن المحطات، اختر  أو .

إذا قمت بحفظ محطات الراديو في جهازك، للانتقال إلى المحطة المحفوظة التالية أو السابقة، اختر  أو .

اختر الخيارات ومما يلي:

- تشغيل السماعة الخارجية — للاستماع إلى الراديو باستخدام السماعة الخارجية.

## جدولة التنزيلات

قد يؤدي ضبط التطبيق بحيث يقوم بتنزيل مقاطع الفيديو آلياً إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة. لجدولة تنزيل آلي لمقاطع فيديو في خدمة، اختر الخيارات < جدولة التنزيلات. يقوم مركز الفيديو آلياً بتنزيل مقاطع فيديو جديدة يومياً في الوقت الذي تقوم بتحديد.

لإلغاء تنزيلات مجدولة، اختر تنزيل يدوي كطريقة التنزيل.



## مسجل

اختر القائمة < الموسيقى > المسجل.

باستخدام تطبيق المسجل، يمكنك تسجيل مذكرات صوتية ومحادثات هاتفية.

لا يمكن استخدام المسجل في حال استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

لتسجيل مقطع صوت، اختر .

لإيقاف تسجيل مقطع الصوت، اختر .

للاستماع إلى المقطع الصوتي، اختر .

لاختيار جودة التسجيل أو مكان تخزين مقاطع الصوت، اختر الخيارات < الضبط.

يتم حفظ مقاطع الصوت التي تم تسجيلها في حافظة مقاطع الفيديو في الاستوديو.

- الموالفة اليدوية — لتغيير التردد يدويًا.
- دليل المحطات — لعرض المحطات المتاحة حسب الموقع (خدمة شبكة).
- حفظ المحطة — لحفظ المحطة التي تقوم بتوليها حاليًا إلى قائمة المحطات.
- المحطات — لفتح قائمة المحطات المحفوظة لديك.
- تشغيل في الخلفية — للعودة إلى الشاشة المحلية أثناء الاستماع إلى راديو FM في الخلفية.



**تحذير:** إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.



## إذاعة إنترنت Nokia

اختر القائمة < الموسيقى > الإذاعة < راديو إنترنت.

مع تطبيق إذاعة إنترنت Nokia (خدمة شبكة)، يمكنك الاستماع إلى محطات الإذاعة المتاحة على الإنترنت. للاستماع إلى محطات الراديو، يجب أن يكون لديك نقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية (WLAN) أو نقطة وصول حزمة بيانات محددة في جهازك. قد يتضمن الاستماع إلى المحطات نقل كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة الخاص بك. طريقة الاتصال الموصى بها هي شبكة WLAN. تحقق من تكاليف خدمة الشروط والبيانات من مزود الخدمة قبل استخدام اتصالات أخرى. على سبيل المثال، يمكن أن تسمح خطة بيانات المعدل الثابت بنقل مقدار كبير من البيانات بتكلفة شهرية معينة.

## الاستماع إلى محطات إذاعة الإنترنت

اختر القائمة < الموسيقى > الإذاعة < راديو إنترنت.

للاستماع إلى محطة إذاعة على الإنترنت، قم بعمل الآتي:

1. اختر محطة من محطاتك المفضلة أو من دليل المحطات، أو ابحث عن المحطات بالاسم من خدمة راديو إنترنت Nokia. لإضافة محطة يدويًا، اختر الخيارات < إضافة المحطة يدويًا. يمكنك أيضًا البحث عن روابط المحطات باستخدام تطبيق متصفح الويب. يتم فتح الروابط المتوافقة آليًا في تطبيق راديو الإنترنت.
2. اختر استماع.

يتم فتح عرض جاري تشغيلها، وعرض معلومات حول المحطة والأغنية الجارية تشغيلها.

لإيقاف التشغيل مؤقتًا، اضغط على مفتاح الانتقال؛ ولاستئنافه، اضغط على مفتاح الانتقال مرة أخرى.

لعرض معلومات المحطة، اختر الخيارات < معلومات المحطة (غير متاح إذا كنت قد قمت بحفظ المحطة يدويًا).

إذا كنت تستمع إلى محطة محفوظة في المفضلة، انتقل إلى اليسار أو اليمين للاستماع إلى المحطة المحفوظة السابقة أو التالية.

## حول الشبكة المحلية

يتوافق جهازك مع أنظمة التوصيل والتشغيل العالمية (UPnP) ومُصدّق عليه من اتحاد الشبكات الحية الرقمية (DLNA). يمكنك استخدام جهاز نقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية (WLAN) أو جهاز توجيه لإنشاء شبكة محلية. ويمكنك بعد ذلك توصيل أجهزة متوافقة

جهازك الخاص بك على شاشة تلفزيون متوافق، ويتم التحكم في كل الصور بواسطة جهازك عبر شبكة WLAN.

تستخدم الشبكة المحلية ضبط الحماية لاتصال شبكة WLAN. استخدم ميزة الشبكة المحلية في شبكة WLAN الأساسية مع جهاز نقطة وصول لشبكة WLAN مع تمكين التشفير.

يتم توصيل جهازك بالشبكة المحلية فقط في حالة موافقتك على طلب اتصال من جهاز آخر متوافق، أو في حالة اختيار خيار عرض ملفات الوسائط أو تشغيلها أو نسخها على جهازك أو في حالة البحث عن أجهزة أخرى.

## افتح حساب Ovi باستخدام جهاز Nokia 5730 XpressMusic

Ovi هو بوابتك لخدمات Nokia المختلفة.

للقيام بجولة ولمزيد من المعلومات، انظر [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

## حول متجر Ovi Store

في متجر Ovi، يمكنك تنزيل ألعاب الهاتف المحمول وتطبيقاته ومقاطع الفيديو والصور ونغمات رنين على جهازك. وبعض هذه العناصر مجانية، بينما تحتاج عناصر أخرى إلى الشراء باستخدام بطاقتك الائتمانية أو عبر فاتورة الهاتف. ويوفر متجر Ovi المحتوى المتوافق مع جهازك المحمول ووثيق الصلة بذوقك وموقعك. ويمكنك مشاركة توصيات مع أصدقائك، ومعرفة ما يقومون بتنزيله والسماح لهم بعرض العناصر التي تهتم بها. ويتم فرز محتوى متجر Ovi في الفئات التالية:

مع أنظمة التوصيل والتشغيل العالمية (UPnP) ممكن فيها شبكة WLAN بالشبكة. وقد تكون الأجهزة المتوافقة هي جهازك المحمول أو جهاز كمبيوتر متوافق أو نظام صوت أو جهاز تلفزيون أو مستقبل وسائط متعددة لاسلكي متوافق متصل بنظام صوت أو جهاز تلفزيون.

يمكنك مشاركة ملفات الوسائط في جهازك المحمول ومزامنتها مع أجهزة أخرى متوافقة مع أنظمة التوصيل والتشغيل العالمية (UPnP) وأجهزة DLNA المُصدِّق عليها باستخدام الشبكة المحلية. لتنشيط وظيفة الشبكة المحلية وإدارة الضبط اختر القائمة <

التطبيقات > وسائط محلية. يمكنك أيضاً استخدام تطبيق الوسائط المنزلية لعرض ملفات الوسائط وتشغيلها من أجهزة الشبكة المحلية على الجهاز الخاص بك أو على أجهزة أخرى متوافقة مثل جهاز الكمبيوتر الشخصي أو نظام صوت أو جهاز تلفزيون.

لعرض ملفات الوسائط في جهاز شبكة محلية أخرى، في الصور على سبيل المثال، اختر ملفاً ثم اختر الخيارات < العرض عبر شبكة محلية>، واختر الجهاز.

لاستخدام وظيفة شبكة WLAN الموجودة على جهازك في شبكة محلية، يجب أن يكون لديك اتصال محلي لشبكة WLAN قيد التشغيل، ويكون لديك أجهزة توصيل وتشغيل عالمية ممكنة ومتصلة بنفس الشبكة المحلية.

بعد إعداد الشبكة المحلية الخاصة بك، يمكنك مشاركة الصور ومقاطع الفيديو مع أصدقائك والعائلة في المنزل. يمكنك أيضاً تخزين الوسائط الخاصة بك في مركز خدمة وسائط أو جلب ملفات الوسائط من مركز خدمة محلي متوافق. ويمكنك تشغيل الموسيقى التي تم تخزينها في جهازك باستخدام نظام ستريو منزلي مُصدِّق عليه من DLNA، والتحكم في قوائم التشغيل ومستويات الصوت من جهازك مباشرة. ويمكنك أيضاً عرض الصور التي تم التقاطها بواسطة كاميرا

- مستحسن
- الألعاب
- التطبيقات
- صوت وفيديو
- التخصيص

قبل بدء تصفح المحتوى المتاح، اختر الجهاز من القائمة لعرض المحتوى المتوافق مع جهازك فقط.

## ملفات على Ovi

باستخدام ملفات على Ovi، يمكنك استخدام Nokia 5730 XpressMusic للوصول إلى المحتوى الموجود على جهاز الكمبيوتر إذا كان قيد التشغيل ومتصلاً بالإنترنت. ستحتاج إلى تثبيت التطبيق ملفات على Ovi على كل جهاز كمبيوتر تريد الوصول إليه باستخدام ملفات على Ovi.

باستخدام ملفات على Ovi، يمكنك القيام بما يلي:

- استعراض الصور الخاصة بك والبحث عنها وعرضها. أنت لا تحتاج إلى تحميل الصور إلى موقع الويب ولكن يمكنك الوصول إلى محتوى جهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام جهاز المحمول.
- استعراض الملفات والمستندات الخاصة بك والبحث عنها وعرضها. أنت لا تحتاج إلى أية تطبيقات خاصة على جهازك.

- تنزيل الأغاني من جهاز الكمبيوتر إلى جهازك. وبعد ذلك، يمكنك استخدام مشغل الموسيقى الموجود في جهازك للاستماع للأغاني كما تفعل عادةً.
- إرسال الملفات والحفاظات من جهاز الكمبيوتر بدون نقلها إلى جهازك أو منه أولاً.
- الوصول إلى الملفات الموجودة على جهاز الكمبيوتر حتى أثناء إيقاف تشغيله. فقط قم باختيار الحفاظات والملفات التي تريد أن تكون متاحة، وسيقوم التطبيق ملفات على Ovi بتخزين نسخة محدثة في مخزن محمي على الإنترنت.

## لتثبيت التطبيق ملفات على Ovi:

١. اختر ملفات القائمة > الإنترنت و على Ovi.
  ٢. اقرأ المعلومات، ثم اختر استمرار.
  ٣. اختر حقل البريد الإلكتروني وأدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك.
  ٤. اختر تم.
  ٥. اختر إرسال. ترسل خدمة ملفات على Ovi بريدًا إلكترونيًا إليك يحتوي على معلومات تساعدك على بدء التشغيل.
- للحصول على الدعم، انظر الموقع [files.ovi.com/support](http://files.ovi.com/support).

## ٨. الهاتف

## إجراء مكالمة

لإجراء مكالمة، أدخل رقم الهاتف متضمناً رمز المنطقة، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.



**تلميح:** لإجراء المكالمات الدولية، أضف رمز + والذي يحل محل رمز الوصول الدولي، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة (واحذف الصفر البادئ، إذا لزم الأمر) ثم أدخل رقم الهاتف.

لإنهاء المكالمة أو إلغائها، اضغط على مفتاح الإنهاء.

لإجراء مكالمة باستخدام الأسماء المحفوظة، افتح الأسماء. وأدخل الأحرف الأولى من الاسم، ثم انتقل إلى الاسم، واضغط على مفتاح الاتصال.

لإجراء مكالمة باستخدام السجل، اضغط على مفتاح الاتصال لعرض حتى آخر ٢٠ رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

لضبط مستوى صوت مكالمة نشطة، استخدم مفاتيح الصوت.

للتحويل من مكالمة صوتية إلى مكالمة فيديو، اختر **الخيارات** > **التحويل لمكالمة فيديو**. سينتهي الجهاز المكالمة الصوتية ويقوم بإجراء مكالمة فيديو للمستلم.



## البريد الصوتي

اختر القائمة > الضبط > بريد مكالمات.

عند فتح تطبيق البريد الصوتي (خدمة شبكة) لأول مرة، تتم مطالبتك بإدخال رقم صندوق البريد الصوتي.

لإجراء مكالمات واستلامها، لا بد من تشغيل الجهاز، وأن يكون به بطاقة SIM صالحة، كما ينبغي تواجدك في منطقة الخدمة الخاصة بالشبكة الخلوية.

لإجراء مكالمة الإنترنت واستلامها، يجب توصيل الجهاز بخدمة مكالمة الإنترنت. للاتصال بخدمة مكالمات الشبكة، يجب أن يكون جهازك في نطاق تغطية شبكة اتصال، مثل نقطة الوصول لشبكة LAN اللاسلكية (WLAN).

## المكالمات الصوتية



**ملاحظة:** إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

## الرد على مكالمة

للرد على مكالمة، اضغط على مفتاح الاتصال.

لرفض مكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء.

لكتم صوت نغمة رنين بدلاً من الرد على المكالمة، اختر **صامت**.

إذا كانت لديك مكالمة نشطة، وقد قمت بتنشيط وظيفة انتظار المكالمات (خدمة شبكة)، فاضغط على مفتاح الاتصال للرد على مكالمة جديدة واردة. وسيتم تعليق المكالمة الأولى. ولإنهاء المكالمة النشطة، اضغط على مفتاح الإنهاء.

مستخدمة بالفعل، فسيتم تعطيل إرسال الفيديو. في حالة عدم إرسال مستلم المكالمات فيديو إليك مرة أخرى، تظهر صورة ثابتة. لتحديد الصورة الثابتة المرسله من جهازك بدلاً من فيديو، اختر القائمة < الضبط > الضبط ثم اختر الهاتف < المكالمات > صورة في مكالمات فيديو.

لتعطيل إرسال صوت أو فيديو أو صوت وفيديو، اختر الخيارات < تعطيل > إرسال صوت أو إرسال فيديو أو إرسال صوت وفيديو. لضبط مستوى صوت مكالمات فيديو نشطة، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

لاستخدام السماعه الخارجية، اختر الخيارات < تنشيط السماعه الخارجية. لكتم صوت السماعه الخارجية واستخدام طقم الأذن، اختر الخيارات < تنشيط الهاتف.

لتبديل أماكن الصور، اختر الخيارات < تبديل الصور.

لتكبير/تصغير الصورة علي الشاشة، اختر الخيارات < تكبير/تصغير ثم انتقل إلى أعلى أو أسفل.

لإنهاء مكالمات الفيديو وإجراء مكالمات صوتية جديدة مع نفس المستلم، اختر الخيارات < التحويل لمكالمة صوتية.

## مشاركة الفيديو

استخدم مشاركة الفيديو (خدمة شبكة) لإرسال بث فيديو مباشر أو مقطع فيديو من جهازك المحمول إلى جهاز محمول آخر متوافق أثناء مكالمات صوتية.

يتم تنشيط السماعه الخارجية عند تنشيط مشاركة الفيديو. إذا كنت لا ترغب في استخدام السماعه الخارجية للمكالمة الصوتية أثناء مشاركة الفيديو، يمكنك أيضاً استخدام سماعه أذن متوافقة.

للاتصال بصندوق بريد الفيديو الخاص بك، انتقل إلى صندوق البريد الصوتي، واختر الخيارات < اتصال بالبريد الصوتي.

إذا قمت بتهيئة ضبط مكالمات الإنترنت بجهازك وكان لديك صندوق بريد مكالمات إنترنت، فانتقل إلى صندوق البريد واختر الخيارات < اتصال ببريد مك. الإنترنت للاتصال بصندوق البريد.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي من الشاشة المحلية، اضغط مع الاستمرار على ١، أو اضغط على ١ ثم على مفتاح الاتصال. اختر صندوق البريد الذي تريد الاتصال به.

لتغيير رقم صندوق البريد، اختر صندوق البريد، ثم اختر الخيارات < تغيير الرقم.

## مكالمات الفيديو

### حول مكالمات الفيديو

لكي تتمكن من إجراء مكالمات فيديو، يلزم أن تتواجد ضمن نطاق تغطية شبكة UMTS. ولمعرفة مدى توفر خدمات اتصال البيانات والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة. يمكنك أثناء التحدث مشاهدة عرض فيديو في نفس الوقت ومباشر بينك وبين مستلم المكالمات، وذلك في حالة توفر جهاز متوافق لدى هذا المستلم. تظهر صورة الفيديو المسجلة بواسطة الكاميرا الموجودة في الجهاز أمام مستلم مكالمات الفيديو. لا يمكن إجراء مكالمات الفيديو إلا بين طرفين فقط.

### إجراء مكالمات فيديو

لإجراء مكالمات فيديو، أدخل رقم الهاتف أو اختر المستلم من قائمة الأسماء ثم اختر الخيارات < اتصال > مكالمات فيديو. عند بدء مكالمات الفيديو، يتم تنشيط الكاميرا بالجهاز. أما إذا كانت الكاميرا

لإعداد مشاركة فيديو، يجب أن يكون لديك ضبط اتصال شخص بشخص واتصال UMTS.

### ضبط اتصال شخص بشخص

يُعرف اتصال شخص بشخص أيضاً باسم اتصال بروتوكول بدء الجلسة (SIP). يجب تهيئة ضبط وضع SIP في جهازك قبل التمكن من استخدام مشاركة الفيديو. اتصل بمزود الخدمة لمعرفة ضبط وضع SIP، وقم بحفظه في جهازك. قد يقوم مزود الخدمة بإرسال الضبط إليك أو إعطائك قائمة بالمعلومات المطلوبة.

لإضافة عنوان SIP إلى اسم:

١. اختر القائمة < الأسماء.
  ٢. لاختيار الاسم أو إنشاء اسم جديد.
  ٣. اختر الخيارات < تعديل.
  ٤. اختر الخيارات < إضافة تفاصيل < مشاركة الفيديو.
  ٥. أدخل عنوان SIP بتنسيق username@domainname (يمكنك استخدام عنوان IP بدلاً من اسم المجال).
- إذا لم تكن تعرف عنوان SIP الصحيح الخاص بالاسم، يمكنك استخدام رقم الهاتف الخاص بالمستلم والمتضمن رمز البلد، لمشاركة الفيديو (في حالة دعم مزود الخدمة اللاسلكية لها).

### ضبط اتصال UMTS

لإعداد اتصال UMTS الخاص بك:

- الاتصال بمزود الخدمة للاتفاق على استخدامك لشبكة UMTS.
- تأكد من تهيئة الضبط الخاص باتصال نقطة وصول UMTS لجهازك بشكل صحيح. لمزيد من المعلومات حول الضبط اتصل بمزود الخدمة.

 **تحذير:** إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

### متطلبات مشاركة الفيديو

تحتاج مشاركة الفيديو إلى اتصال UMTS. للحصول على مزيد من المعلومات حول الخدمة وتوفر شبكة UMTS والرسوم المتعلقة باستخدام هذه الخدمة، اتصل بمزود الخدمة.

لاستخدام مشاركة الفيديو يلزم عمل ما يلي:

- تأكد من ضبط الهاتف على اتصالات شخص بشخص.
- تأكد أن لديك اتصال UMTS نشط وأنت متواجد في نطاق تغطية شبكة UMTS. في حالة انتقالك خارج نطاق تغطية شبكة UMTS أثناء جلسة مشاركة فيديو، ستتوقف المشاركة بينما ستستمر المكالمات الصوتية.
- تأكد أنه قد تم تسجيل كلاً من المرسل والمستلم في شبكة UMTS. إذا قمت بدعوة شخص ما إلى جلسة مشاركة ولم يكن جهاز المستلم متواجد في نطاق تغطية شبكة UMTS أو لم يكن لديه مشاركة فيديو مثبتة أو لم يكن لديه إعدادات اتصالات شخصية، فلن يتسلم المستلم الدعوات. قد تتسلم رسالة خطأ تشير إلى أن المستلم لا يمكنه قبول الدعوة.

### ضبط مشاركة الفيديو

لتعديل ضبط مشاركة الفيديو، اختر القائمة < الضبط < الضبط ثم الاتصال < مشاركة الفيديو.

## مشاركة فيديو مباشر أو مقاطع فيديو

أثناء مكالمات صوتية نشطة، اختر الخيارات < مشاركة الفيديو.

١. لمشاركة فيديو مباشر أثناء المكالمة، اختر فيديو مباشر.

لمشاركة مقطع فيديو، اختر مقطع فيديو ثم اختر المقطع الذي تريد مشاركته.

قد تحتاج إلى تحويل مقطع الفيديو إلى تنسيق مناسب لتتمكن من مشاركته. إذا كان جهازك يُشعر بوجود مقطع فيديو يجب تحويله، فاختر موافق. يجب أن يكون بجهازك محرر فيديو لإجراء التحويل.

٢. إذا كان لدى المستلم عدة عناوين SIP أو أرقام هواتف تتضمن رمز البلد محفوظة في قائمة الأسماء، فاختر العنوان أو الرقم المطلوب. إذا لم يكن عنوان SIP أو رقم الهاتف الخاص بالمستلم متاحًا، فادخل العنوان أو رقم الهاتف الخاص بالمستلم مشتملاً على رمز البلد، ثم اختر موافق لإرسال الدعوة. يقوم الجهاز بإرسال الدعوة إلى عنوان SIP.

تبدأ المشاركة آلياً عندما يقبل المستلم الدعوة.

الخيارات المتاحة أثناء مشاركة فيديو

🔍 تكبير/تصغير الفيديو (متاح للمرسل فقط).

☀ ضبط السطوع (متاح للمرسل فقط).

🔇 أو 🔊 كتم صوت الميكروفون أو إلغاء كتمه.

🔊 أو 🔇 تشغيل السماعة الخارجية أو إيقاف تشغيلها.

🔒 أو 🔓 إيقاف مشاركة الفيديو مؤقتاً أو استئنافها.

📺 الانتقال إلى وضع الشاشة الكاملة (متاح للمستلم فقط).

٣. لإنهاء جلسة المشاركة، اختر إيقاف. لإنهاء المكالمة الصوتية، اضغط على مفتاح الإنهاء. عندما تقوم بإنهاء المكالمة، تنتهي أيضاً مشاركة الفيديو.

لحفظ فيديو مباشر كنت تقوم بمشاركته، اختر نعم عندما يُطلب منك. يخطر الجهاز بمكان الفيديو المحفوظ في الذاكرة. لتحديد مكان الذاكرة المفضلة، اختر القائمة < الضبط > الضبط، ثم اختر الاتصال < مشاركة الفيديو > ذاكرة الحفظ المفضلة.

إذا قمت بالوصول إلى تطبيقات أخرى أثناء قيامك بمشاركة مقطع فيديو، فإنه يتم إيقاف المشاركة بشكل مؤقت. للعودة إلى عرض مشاركة الفيديو والاستمرار في المشاركة، في الشاشة المحلية، اختر الخيارات < استمرار.



## مكالمات الإنترنت

### حول مكالمات الإنترنت

باستخدام خدمة مكالمات الإنترنت (خدمة شبكة)، يمكنك إجراء مكالمات واستقبالها عبر الإنترنت. يمكن إجراء مكالمات إنترنت بين أجهزة كمبيوتر، وبين هواتف محمولة، وبين جهاز يعمل بتقنية الصوت عبر بروتوكول الإنترنت (VoIP) وهاتف تقليدي.

لكي تتمكن من استخدام الخدمة، يجب عليك الاشتراك في الخدمة، وحصولك على حساب مستخدم.

لإجراء مكالمة إنترنت أو استقبالها، يجب أن تكون داخل منطقة خدمة شبكة LAN اللاسلكية، وأن يكون جهازك متصلاً بخدمة مكالمة إنترنت.

## شبكة الإنترنت

خلالها، مثل قائمة الأسماء أو السجل. ففي قائمة الأسماء مثلاً، انتقل إلى الاسم المطلوب، ثم اختر الخيارات > اتصال > اتصال عبر الإنترنت.

لإجراء مكالمة إنترنت في الشاشة المحلية، أدخل رقم الهاتف أو عنوان الإنترنت، ثم اختر مك. إنترنت.

١. لإجراء مكالمة إنترنت إلى عنوان إنترنت لا يبدأ برقم، اضغط على أي مفتاح من مفاتيح الأرقام في الشاشة المحلية، ثم اضغط على # لعدة ثوانٍ لمسح شاشة العرض والانتقال من وضع الأرقام إلى وضع الأحرف.

٢. أدخل عنوان الإنترنت، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

## تنشيط مكالمات الإنترنت

اختر القائمة > الأسماء، ثم اختر إحدى خدمات مكالمات الإنترنت.

لإجراء مكالمات إنترنت أو استقبالها، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك لاستقبال ضبط اتصال مكالمة الإنترنت. للاتصال بخدمة مكالمة إنترنت، يجب أن يكون جهازك داخل منطقة خدمة شبكة.

لتنشيط خدمة مكالمات الإنترنت الخاصة بك، اختر الخيارات > تنشيط الخدمة.

للبحث عن اتصالات شبكة LAN اللاسلكية (WLAN) متاحة، اختر الخيارات > بحث عن WLAN.

## إجراء مكالمات إنترنت

عند تنشيط خاصية مكالمات الإنترنت، يمكنك إجراء مكالمة إنترنت من جميع التطبيقات التي يمكنك إجراء مكالمة صوتية عادية من

## ٩. شبكة الإنترنت



### المتصفح

باستخدام تطبيق المتصفح، يمكنك عرض صفحات الويب الموجودة على الإنترنت. يمكنك أيضاً تصفح صفحات الويب التي تم تصميمها خصيصاً من أجل الهواتف المحمولة.

لتصفح الويب، يلزم وجود نقطة وصول إلى الإنترنت مهيئة في جهازك.

### تصفح الويب

اختر القائمة > الإنترنت > الويب.

اختصار: لبدء متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0 في الشاشة المحلية.



هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



**هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط، مثل تطبيقات Symbian Signed أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.

يتم فتح الصفحة الرئيسية. لتغيير الصفحة الرئيسية، اختر **الخيارات > الضبط**.

لتصفح صفحة ويب؛ في شاشة عرض العلامات، اختر علامة أو أدخل العنوان في الحقل (🔍)، واضغط على مفتاح الانتقال.

قد تحتوي بعض صفحات الويب على مواد يتطلب عرضها مساحة كبيرة من الذاكرة، منها مثل الرسومات والأصوات. إذا امتلأت ذاكرة الجهاز أثناء تحميل صفحة ويب كهذه، فلن يتم عرض الرسومات الموجودة بالصفحة.

ولتصفح صفحات ويب بدون الرسومات لتوفير مساحة الذاكرة، اختر **الخيارات > الضبط > الصفحة > تحميل المحتوى > نص فقط**.

لإدخال عنوان صفحة جديد ترغب في زيارته، اختر **الخيارات > ذهاب إلى عنوان ويب**.

**تلميح:** لزيارة صفحة ويب محفوظة كعلامة في شاشة عرض العلامات، أثناء التصفح، اضغط على 1، ثم اختر علامة.

لتحديث محتوى صفحة الويب، اختر **الخيارات > خيارات التنقل > إعادة تحميل**.

لحفظ صفحة الويب الحالية كعلامة، اختر **الخيارات > حفظ كعلامة**.

لعرض لقطات من صفحات الويب التي قمت بزيارتها أثناء جلسة التصفح الحالية، اختر **رجوع** (يكون هذا الخيار متاحاً إذا تم تنشيط قائمة التاريخ في ضبط المتصفح، ولم تكن صفحة الويب الحالية صفحة الويب الأولى التي تقوم بزيارتها). اختر صفحة الويب التي تود العودة إليها.

لحفظ صفحة ويب أثناء التصفح، اختر **الخيارات > الأدوات > حفظ الصفحة**.

يمكنك حفظ صفحات ويب وتصفحها فيما بعد عندما تكون غير متصل بالشبكة. يمكنك أيضاً تجميع صفحات الويب في حافظات. للوصول إلى صفحات الويب التي قمت بحفظها في عرض العلامات، اختر **الصفحات المحفوظة**.

لفتح قائمة فرعية بالأوامر أو الإجراءات لصفحة الويب الحالية، اختر **الخيارات > خيارات الخدمة** (إذا كان ذلك مدعماً من قبل صفحة الويب).

لحظر الفتح الآلي لنوافذ متعددة أو السماح به، اختر **الخيارات > نافذة > حظر النوافذ المنيقة أو سماح**.

**تلميح:** للعودة إلى الشاشة المحلية مع استمرار المتصفح مفتوحاً في الخلفية؛ اضغط مرتين على 🔍 أو على مفتاح الإنهاء. للرجوع إلى المتصفح، اضغط مع الاستمرار على 🔍، ثم اختر المتصفح.

## روابط إخبارية ومدونات

اختر القائمة > الإنترنت > الويب.

تعد الروابط الإخبارية وملفات XML موجودة على صفحات الويب وتستخدم للمشاركة، على سبيل المثال أحدث العناوين الرئيسية

## تفريغ الذاكرة الوسيطة

يتم حفظ المعلومات أو الخدمات التي وصلت إليها في الذاكرة الوسيطة للجهاز.

الذاكرة الوسيطة هي مكان بالذاكرة يستخدم لتخزين البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول - أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات سر، فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استخدام.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة، اختر الخيارات < مسح بيانات السرية > الذاكرة المؤقتة.

## إنهاء الاتصال

لإنهاء الاتصال وإغلاق المتصفح، اختر الخيارات < خروج.

لمسح المعلومات التي يقوم مركز خدمة الشبكة بجمعها حول زيارتك لصفحات الويب المختلفة، اختر الخيارات < مسح بيانات السرية > ملفات الاسترجاع.

## حماية الاتصال

إذا تم عرض مؤشر الحماية (🔒) أثناء إجراء اتصال، فهذا يعني أن نقل البيانات بين الهاتف وبوابة الإنترنت أو مركز الخدمة مشفر.

لا يشير رمز الأمان إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

قد تكون شهادات الحماية مطلوبة لبعض الخدمات، كالخدمات المصرفية. سيتم إخطارك إذا كانت هوية مركز الخدمة غير موثوقة، أو في حالة عدم وجود شهادة الحماية الصحيحة في جهازك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

للأخبار أو سجلات الويب. وبعد العثور على الروابط الإخبارية على صفحات الويب وسجلات الويب و wiki أمراً شائعاً.

يقوم تطبيق المتصفح ألياً باكتشاف ما إذا كانت صفحة الويب تحتوي على رابط إخباري.

إذا كانت الروابط الإخبارية متاحة، اختر الخيارات < الاشتراك في روابط إخبارية للاشتراك في أحد الروابط الإخبارية.

لتحديث أحد الروابط الإخبارية، اختر رابطاً إخبارياً، ثم اختر الخيارات < خيارات الروابط الإخبارية > تحديث من عرض الروابط الإخبارية.

لتحديد ما إذا كنت ترغب في تحديث الروابط الإخبارية ألياً، اختر الخيارات < تحرير > تعديل من عرض الروابط الإخبارية. لا يتوفر هذا الخيار في حالة تحديد رابط إخباري واحد أو أكثر.

## Widgets

يدعم جهازك تطبيقات widgets. widgets هي تطبيقات ويب صغيرة قابلة للتنزيل وهي تقدم لجهازك وسائط متعددة وروابط إخبارية جديدة ومعلومات أخرى مثل تقارير حالة الطقس. تظهر widgets المثبتة كتطبيقات منفصلة في حافظة "التطبيقات".

يمكنك تنزيل widgets باستخدام التطبيق تنزيل! أو من الويب.

وتعد نقطة الوصول الافتراضية ل widgets هي نفسها المستخدمة في متصفح الويب. عندما تكون widgets نشطة في الخلفية، قد يقوم بعضها بتحديث المعلومات ألياً على جهازك.

قد يتضمن استخدام widgets نقل كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة الخاص بك. وللحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.



**هام:** حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف شهادات صحيحة أو أصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف. قبل تغيير أي من ضبط الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

## تنزيل!



اختر القائمة > تنزيل!

باستخدام تنزيل! (خدمة شبكة)، يمكنك تصفح عناصر وتنزيلها وتثبيتها، مثل أحدث التطبيقات والمستندات المتعلقة بها، إلى الهاتف من الويب.

يتم ترتيب العناصر في فئات ضمن كتالوجات وحافظات توفرها Nokia أو مزود خدمة مستقلون. قد تكون بعض العناصر خاضعة لرسوم، ولكن يمكن معاينتها عادةً بدون مقابل.

يستخدم تنزيل! اتصالات الشبكة المتوفرة للوصول إلى المحتوى الأكثر تحديثًا. للحصول على معلومات حول العناصر الإضافية المتاحة من خلال تنزيل!، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة أو بمزود العنصر أو الشركة المُصنَّعة له.

## إدارة العناصر

اختر القائمة > تنزيل!

لفتح عنصر أو عرض محتوى حافظة أو كتالوج؛ اختر العنصر أو الحافظة أو الكتالوج.

لشراء العنصر المحدد، اختر الخيارات > شراء.

لتنزيل عنصر بدون دفع أي رسوم، اختر الخيارات > استلام.

للبحث عن عنصر، اختر الخيارات > بحث.

لتعديل الضبط، اختر الخيارات > التطبيقات > إعدادات.

لعرض قائمة العناصر التي تم تنزيلها، اختر الخيارات > العناصر الخاصة بي.

## توصيل الكمبيوتر بالإنترنت

يمكنك استخدام الهاتف الخاص بك لتوصيل الكمبيوتر بالويب.

١. قم بتوصيل كابل البيانات بمنفذ توصيل USB بالجهاز والكمبيوتر الخاص بك.

٢. اختر توصيل ح كمبيوتر بالإنترنت. يتم تثبيت البرامج اللازمة آليًا من جهازك إلى الكمبيوتر.

٣. قم بقبول التثبيت في الكمبيوتر الخاص بك. قم أيضًا بقبول الاتصال، إذا طُلب منك. عند إنشاء الاتصال بالويب، يتم فتح متصفح الويب الخاص بالكمبيوتر الذي تستخدمه.

يلزم الحصول على حقوق المسؤول بالكمبيوتر الخاص بك، بالإضافة إلى تمكين خيار التشغيل التلقائي في الكمبيوتر.

إذا كنت تستخدم Mac OS، فاختر **PC Suite** كطريقة اتصال. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## ١٠. السفر

### تحديد الموقع (GPS)

يمكنك استخدام التطبيقات مثل بيانات GPS لتحديد موقعك أو لقياس المسافات والإحداثيات. وتتطلب هذه التطبيقات اتصال GPS.

### حول نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)

يتم التعبير عن الإحداثيات في GPS باستخدام نظام الإحداثيات العالمي WGS-84. يختلف توفر الإحداثيات باختلاف المنطقة.

يتم تشغيل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بواسطة حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، التي تعد المسئول الوحيد عن دقة هذا النظام وصيانه. يمكن أن تتأثر دقة بيانات الموقع بعمليات الضبط التي تجريها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على أقمار GPS الصناعية، وتخضع للتغيير وفقاً لسياسة GPS المدنية وخطة الملاحة اللاسلكية الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع الأمريكية. ويمكن أن تتأثر الدقة أيضاً نتيجة لضعف المستوى الهندسي للأقمار الصناعية. قد تتأثر إمكانية التوفر وجودة إشارات GPS بسبب الموقع، ونتيجة لوجود المباني والعوائق الطبيعية وكذا أحوال الطقس. قد لا تتوفر إشارات GPS داخل البنايات أو تحت الأرض، وقد تضعف بسبب المواد الأخرى مثل الأسمنت والمعادن.

لا ينبغي استخدام GPS لقياس الموقع بدقة، ولا ينبغي عليك مطلقاً الاعتماد فقط على بيانات الموقع التي تحصل عليها من مستقبل GPS والشبكات الخلوية اللاسلكية لتحديد الموقع أو الملاحة.

إن دقة جهاز قياس الرحلات محدودة، وبالتالي فقد تظهر أخطاء التقريب. كما يمكن أن تتأثر الدقة بمدى توفر إشارات GPS وجودتها. يمكن تمكين الطرق المختلفة لتحديد الموقع أو تعطيلها في ضبط ضبط تحديد الموقع.

### نظام تحديد المواقع العالمي المساعد (A-GPS)

يُدعم جهازك كذلك نظام تحديد المواقع العالمي المساعد (A-GPS).

يتطلب نظام تحديد المواقع العالمي المساعد (A-GPS) دعم الشبكة.

يتم استخدام نظام GPS المساعد (A-GPS) لاستعادة البيانات المساعدة عبر اتصال حزمة بيانات، ويساعد هذا النظام على حساب إحداثيات الموقع الحالي الخاص بك في حال استلام الهاتف لإشارات من أقمار صناعية.

عندما تقوم بتنشيط نظام تحديد المواقع العالمي المساعد A-GPS، يستقبل جهازك معلومات مفيدة من الأقمار الصناعية من مركز خدمة بيانات مساعد عبر الشبكة الخلوية. وبمساعدة البيانات المدعومة، يمكن أن يحصل جهازك على موقع GPS بشكل أسرع.

تتم تهيئة الجهاز مسبقاً لاستخدام خدمة تحديد المواقع العالمي المساعد A-GPS الخاصة بـ Nokia إذا لم يتوفر ضبط خدمة تحديد المواقع العالمي المساعد المحدد لمزود الخدمة. تم جلب البيانات المساعدة من مركز الخدمة الخاص بخدمة تحديد المواقع العالمي المساعد الخاصة بـ Nokia عند الحاجة فقط.

- إذا كنت في مكان مغلق، فأذهب إلى مكان مفتوح لاستقبال إشارة أفضل.
- إذا كنت في مكان مفتوح، فانقل إلى مكان مفتوح أكثر.
- تأكد أن يديك لا تغطي هوائي GPS الخاص بجهازك.
- إذا كان الطقس سيئاً؛ فقد تتأثر قوة الإشارة.
- لبعض السيارات نوافذ ملونة، مما قد يؤدي إلى حجب إشارات القمر الصناعي.

### التحقق من حالة إشارة القمر الصناعي

للتحقق من عدد الأقمار الصناعية التي عثر عليها الهاتف، وما إذا كان يستقبل إشارات من الأقمار الصناعية أم لا، اختر القائمة < التطبيقات > الموقع < بيانات GPS والخيارات > حالة القمر الاصطناعي.



عند عثور الهاتف على أي أقمار صناعية، يظهر شريط لكل قمر صناعي داخل شاشة عرض بيانات الأقمار الصناعية. وكلما زاد طول الشريط زادت قوة إشارة القمر الصناعي. وعند تلقي الهاتف بيانات كافية من إشارة القمر الصناعي لحساب إحداثيات موقعك الحالي، يتغير لون الشريط

يجب أن يستقبل الهاتف إشارات من أربعة أقمار صناعية على الأقل بشكل مبدئي حتى يكون قادراً على حساب إحداثيات موقعك. وعند الانتهاء من الحساب المبدئي، قد تستمر عملية حساب إحداثيات موقعك بواسطة ثلاثة أقمار صناعية. علماً بأنه كلما تم العثور على

لتعطيل خدمة (A-GPS)، اختر القائمة < التطبيقات > الموقع < بيانات GPS والخيارات > ضبط تحديد الموقع < طرق تحديد الموقع > نظام GPS المعزز < تعطيل.

يجب أن يكون لديك نقطة وصول إلى الإنترنت محددة في الجهاز لجلب البيانات المساعدة من خدمة تحديد المواقع العالمي المساعد الخاصة بـ Nokia عبر اتصال حزمة بيانات. يمكن تحديد نقطة وصول لخدمة A-GPS في ضبط تحديد الموقع. ولا يمكن استخدام نقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية (WLAN) لهذه الخدمة. يمكن فقط استخدام نقطة وصول حزمة بيانات إلى الإنترنت. يطالبك الجهاز باختيار نقطة وصول إلى الإنترنت عند استخدام نظام تحديد المواقع العالمي GPS للمرة الأولى.

### امسك جهازك بطريقة صحيحة

يقع مستقبل GPS على ظهر الجهاز. عند استخدام جهاز الاستقبال، تأكد من عدم تغطية يديك للهوائي.



قد يستغرق إنشاء اتصال GPS من ثانيتين إلى عدة دقائق. قد يستغرق إنشاء اتصال GPS في السيارة وقتاً أطول. يسحب جهاز استقبال GPS طاقته من بطارية الجهاز. استخدام جهاز استقبال GPS قد يؤدي إلى استنفاد البطارية بصورة أسرع.

### تلميحات حول إنشاء اتصال GPS

إذا لم يعثر جهازك على إشارة القمر الصناعي، افعل ما يلي:

معظم الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة إلى حد ما. لا تعتمد مطلقاً على الخرائط التي يتم تنزيلها للاستخدام في هذا الجهاز فقط قد يتضمن تنزيل الخرائط والخدمات الإضافية إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. للحصول على مزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.

## التنقل داخل خريطة

اختر القائمة < خرائط

لتكبير موضع GPS الخاص بك أو آخر مكان معروف لديك، اختر **خيارات < موضعي**.

عندما يكون اتصال GPS نشطاً، تتم الإشارة إلى مكانك الحالي على الخريطة بالرمز .

للتنقل على الخريطة، انتقل لأعلى أو لأسفل أو يساراً أو يميناً باستخدام مفتاح الانتقال. يتم توجيه الخريطة افتراضياً تجاه الشمال.

عندما يكون لديك اتصال نشط وتقوم بتصفح الخريطة، يتم تنزيل خريطة جديدة آلياً في حالة انتقالك إلى منطقة لا تشملها الخرائط التي تم تنزيلها بالفعل. يتم حفظ الخرائط في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها).

للتكبير والتصغير على الخريطة باستخدام المفاتيح، اضغط على \* و# للتكبير والتصغير على الخريطة باستخدام لوحة المفاتيح، اضغط على مفتاحي التحويل ومفتاح مسافة للخلف.

عدد أكبر من الأقمار الصناعية، كلما زادت دقة حساب الإحداثيات بشكل عام.

## التطبيق "خرائط"

### خرائط

اختر القائمة < خرائط

باستخدام التطبيق "خرائط"، يمكنك رؤية موقعك الحالي على الخريطة، وتصفح الخرائط للمدن والبلدان المختلفة، والبحث عن العناوين والنقاط الهامة المختلفة، وتخطيط طرق من موقع إلى آخر، وحفظ الأماكن وإرسالها إلى أجهزة متوافقة. يمكنك أيضاً شراء تراخيص لخدمات إضافية، مثل أدلة السفر ومعلومات المرور وخدمة التنقل بالتوجيه الصوتي. هذه الخدمات ليست متوفرة في جميع البلدان أو المناطق.

عند استخدام التطبيق "خرائط" لأول مرة، قد تحتاج إلى اختيار نقطة وصول إلى الإنترنت لتنزيل الخرائط.

إذا قمت بتصفح منطقة لا تغطيها الخرائط التي تم تنزيلها مسبقاً في الجهاز، يتم تنزيل خريطة لهذه المنطقة آلياً من خلال الإنترنت. قد تكون بعض الخرائط متوفرة في جهازك أو بطاقة الذاكرة. يمكنك أيضاً استخدام برنامج جهاز الكمبيوتر Nokia Map Loader لتنزيل الخرائط لتثبيت برنامج Nokia Map Loader في جهاز كمبيوتر شخصي، انظر [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

**تلميح:** لتجنب دفع تكاليف نقل البيانات، يمكنك أيضاً استخدام التطبيق "خرائط" دون الاتصال بالإنترنت، وتصفح الخرائط المحفوظة على جهازك أو على بطاقة ذاكرة.



# ١١. تطبيق أدوات الزيادات من Nokia



## الملاحظات النشطة

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > ملاح. نشطة.

تسمح لك الملاحظات النشطة بإنشاء أنواع الملاحظات المختلفة وتعديلها وعرضها، مثل مذكرة اجتماع أو ملاحظات الهوايات أو قوائم التسوق. يمكنك إدراج صور وفيديو وصوت في الملاحظات. كما يمكنك ربط ملاحظات بتطبيقات أخرى كتطبيق الأسماء، وإرسال ملاحظات إلى آخرين.



## الحاسبة

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > الحاسبة.

إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

لإجراء عملية حسابية، أدخل الرقم الأول للعملية الحسابية. اختر إحدى الوظائف، مثل الجمع أو الطرح من مخطط الوظائف. أدخل الرقم الثاني للعملية الحسابية واختر =. تقوم الحاسبة بإجراء العمليات بالترتيب الذي تم إدخالها به. تبقى نتيجة العملية الحسابية في خانة التحرير بحيث يمكن استخدامها كرقم أول في عملية حسابية جديدة.

يحفظ الجهاز نتيجة آخر عملية حسابية في الذاكرة. لا يؤدي إنهاء تطبيق الحاسبة أو إيقاف تشغيل الجهاز إلى مسح الذاكرة. لاستعادة آخر نتيجة محفوظة عند فتح تطبيق الحاسبة في المرة التالية، اختر الخيارات > آخر نتيجة.

لحفظ أرقام أو نتائج عملية حسابية، اختر الخيارات > الذاكرة > حفظ.

لاسترجاع نتائج عملية حسابية من الذاكرة واستخدامها في عملية حسابية، اختر الخيارات > الذاكرة > استرجاع.



## مدير الملفات

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > مدير الملفات.

## حول مدير الملفات

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > مدير الملفات.

باستخدام مدير الملفات، يمكنك تصفح ملفات وإدارتها وفتحها. قد تختلف الخيارات المتاحة.

لتخطيط محركات أقراص أو مسحها، أو لتحديد ضبط محرك أقراص بعيد متوافق متصل بجهازك، اختر الخيارات > محركات الأقراص البعيدة.

## البحث عن ملفات وتنظيمها

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > مدير الملفات.

للبحث عن ملف، اختر الخيارات > بحث. لإدخال مصطلح بحث مطابق لاسم الملف.

لنقل ملفات وحافظات ونسخها، أو إنشاء حافظات جديدة، اختر الخيارات > تنظيم.

## تطبيق أدوات الزيادات من Nokia

يتكون تطبيق Quickoffice من Quickword لعرض مستندات Microsoft Word، و Quicksheet لعرض أوراق عمل Microsoft Excel، و Quickpoint، و Quickmanager لعرض عروض Microsoft PowerPoint التقديمية، و Quickoffice 2000 و Microsoft Office XP و 2003 و 2007 (PPT و XLS و DOC بتنسيقات ملفات) باستخدام تطبيق Quickoffice. وإذا كان لديك إصدار المحرر من التطبيق Quickoffice، يمكنك أيضاً تحرير الملفات.

وليس جميع تنسيقات أو خصائص الملفات الأخرى مدعومة.

### استخدام الملفات

اختر القائمة < التطبيقات > المنظم < Quickoffice.

لفتح ملف، اختر الملف من القائمة.

لفرز الملفات حسب النوع، اختر الخيارات < فرز حسب.

لعرض التفاصيل الخاصة بأحد الملفات، اختر الخيارات < التفاصيل. تتضمن التفاصيل اسم الملف وحجمه وموقعه ووقت آخر تعديل للملف وتاريخه.

لإرسال الملفات إلى جهاز متوافق، اختر الخيارات < إرسال، ثم اختر طريقة الإرسال.

## Zip manager (مدير ضغط الملفات)

اختر القائمة < التطبيقات > المنظم < Zip.

باستخدام مدير ضغط الملفات، يمكنك إنشاء ملفات أرشيفية لتخزين ملفات مضغوطة بتنسيق ZIP، وإضافة ملفات مضغوطة منفردة أو متعددة أو أدلة إلى الأرشيف، وضبط كلمة مرور الأرشيف لملفات

 **اختصار:** لتطبيق الإجراءات على عناصر متعددة مرة واحدة، حدد العناصر. لتحديد عناصر أو إلغاء تحديدها، اضغط على #.

## إدارة بطاقة ذاكرة

اختر القائمة < التطبيقات > المنظم < مدير الملفات.

هذه الخيارات متاحة عند تثبيت بطاقة ذاكرة متوافقة في الجهاز فقط

اختر الخيارات واختر مما يلي:

- خيارات بطاقة الذاكرة — إعادة تسمية بطاقة ذاكرة أو تهيئتها.
- كلمة السر لبطاقة الذاكرة — بطاقة ذاكرة محمية بكلمة سر.
- إلغاء قفل البطاقة — لإلغاء قفل بطاقة ذاكرة.

## نسخ الملفات احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة

اختر القائمة < التطبيقات > المنظم < مدير الملفات.

لنسخ ملفات احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة، اختر أنواع الملفات التي تريد نسخها احتياطياً، واختر الخيارات < ذاكرة الهاتف الاحتياطية. تأكد أن بطاقة الذاكرة بها ذاكرة كافية لتسع الملفات التي اخترت نسخها احتياطياً.



**Quickoffice**

**حول Quickoffice**

اختر القائمة < التطبيقات > المنظم < Quickoffice.

الأرشيف المحمية أو مسحها أو تغييرها، إضافة إلى تغيير الضبط مثل مستوى الضغط وترميز اسم الملف. ويمكنك حفظ ملفات الأرشيف في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة.



## قارئ PDF

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > Adobe PDF.

باستخدام التطبيق قارئ PDF، يمكنك قراءة مستندات PDF من خلال شاشة جهازك، والبحث عن نصوص موجودة في المستندات وتعديل الضبط مثل مستوى الزوم وعروض الصفحة، وإرسال ملفات PDF باستخدام البريد الإلكتروني.

## القاموس

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > القاموس.

## ١٢. إدارة الوقت



## التقويم

اختر القائمة > التقويم.

## إنشاء قيد تقويم

١. لإضافة قيد تقويم جديد، انتقل إلى التاريخ المطلوب، واختر

الخيارات > قيد جديد، ومما يلي:

- اجتماع — لإضافة تذكير بالاجتماع الخاص بك.

لترجمة الكلمات من لغة إلى أخرى، أدخل النص في حقل البحث. بمجرد إدخالك للنص، يتم عرض اقتراحات للكلمة المراد ترجمتها. لترجمة كلمة، اختر الكلمة من القائمة. قد لا تكون جميع اللغات مدعومة.

اختر الخيارات واختر مما يلي:

- **استماع** — للاستماع إلى الكلمة المحددة.
- **التاريخ** — للبحث عن الكلمات التي تمت ترجمتها من قبل من الجلسة الحالية.
- **اللغات** — لتغيير اللغة المصدر أو الهدف، قم بتنزيل لغات من الإنترنت أو قم بإزالة لغة من القاموس. لا يمكنك إزالة اللغة الإنجليزية من القاموس. يمكنك تثبيت لغتين إضافيتين، بجانب الإنجليزية.
- **حديث** — لتعديل ضبط ميزة الصوت. يمكنك ضبط سرعة الصوت ومستواه.

- **طلب اجتماع** — لإنشاء طلب اجتماع جديد وإرساله. يجب أن تقوم بإعداد صندوق بريد لطلبات الإرسال.

- **مذكرة** — لكتابة ملاحظة عامة لليوم.
- **تاريخ سنوي** — لإضافة تذكير بأعياد الميلاد والمناسبات الخاصة (يتم تكرار القيد كل سنة)
- **مهمة** — لإضافة تذكير بمهمة يجب أدائها في تاريخ محدد.

٢. لإضافة وصفًا إلى قيد، اختر الخيارات > إضافة وصف.

٣. لحفظ القيد، اختر تم.

## إدارة الوقت

لعرض منبهاتك النشطة وغير النشطة، افتح علامة تبويب المنبهات. لضبط منبه جديد، اختر **الخيارات** > **منبه جديد**. حدد التكرار، عند الحاجة. عند تنشيط منبه، يتم عرض .

لإيقاف التنبيه الصوتي، اختر **إيقاف**. لإيقاف المنبه لفترة زمنية معينة، اختر **غفوة**. إذا كان جهازك مغلقًا عندما يحين وقت التنبيه، يتم فتحه آليًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه.

 **تلميح:** لتحديد الفترة الزمنية التي يصدر بعدها المنبه صوتًا مرة أخرى عند ضبطه على غفوة، اختر **الخيارات** > **الضبط** > **مدة غفوة المنبه**.

لإلغاء منبه، اختر **الخيارات** > **حذف المنبه**.

لتغيير ضبط الوقت والتاريخ ونوع الساعة، اختر **الخيارات** > **الضبط**.

لتحديث معلومات الوقت، والتاريخ، والمنطقة الزمنية آليًا بجهازك (خدمة شبكة)، اختر **الخيارات** > **الضبط** > **التحديث الآلي للوقت** > **تشغيل**.

## ضبط الساعة

اختر **الخيارات** > **الضبط**.

لتغيير الوقت أو التاريخ، اختر **الوقت** أو **التاريخ**.

لتغيير الساعة التي تظهر في الشاشة الرئيسية، اختر **نوع الساعة** > **تناظري أو رقمي**.

للسماح لشبكة الهاتف المحمول بتحديث معلومات الوقت والتاريخ والمنطقة الزمنية في هاتفك (خدمة شبكة)، اختر **التحديث الآلي للوقت** > **تشغيل**.

 **تلميح:** في شاشة عرض اليوم أو الأسبوع أو الشهر من التقويم، اضغط على أي مفتاح (0-9). يتم فتح قيد موعد، والحروف التي تقوم بإدخالها يتم إضافتها إلى حقل الموضوع. في شاشة عرض "المهام"، يتم فتح قيد ملاحظة مهام.

عندما يصدر تنبيه التقويم صوتًا، اختر **صامت** لكتم صوت المنبه.

لإنهاء تنبيه التقويم، اختر **إيقاف**.

لضبط المنبه على غفوة، اختر **غفوة**.

لتحديد الفترة التي يصدر بعدها منبه التقويم صوتًا مرة أخرى عند ضبطه على غفوة، اختر **الخيارات** > **الضبط** > **مدة غفوة المنبه**.

## شاشات عرض التقويم

للتبديل بين عروض الشهر والأسبوع وملاحظة المهام، اختر **الخيارات** > **عرض الشهر** أو **عرض الأسبوع** أو **عرض المهام**.

لتغيير يوم بدء الأسبوع أو العرض الذي يظهر عند فتح التقويم أو ضبط منبه التقويم، اختر **الخيارات** > **الضبط**.

للذهاب إلى تاريخ معين، اختر **الخيارات** > **ذهاب للتاريخ**. للذهاب إلى هذا اليوم، اضغط على #.

## الساعة

اختر **القائمة** > **التطبيقات** > **الساعة**.

## المنبه

اختر **القائمة** > **التطبيقات** > **الساعة**.

## ١٣. التوصيل

### نقل محتوى من جهاز آخر

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < نقل البيانات.

باستخدام تطبيق نقل البيانات، يمكنك نقل محتوى، مثل الأسماء، بين جهازين متوافقين من Nokia.

يعتمد نوع المحتوى الذي يمكن نقله على طراز الجهاز الذي تريد نقل المحتوى منه. إذا كان الهاتف الآخر يدعم التزامن، يمكنك أيضًا إجراء تزامن بيانات بين الجهاز الآخر وجهازك. يقوم الجهاز بإخطارك إذا كان الجهاز الآخر غير متوافق.

إذا كان الجهاز الآخر لا يمكن تشغيله بدون بطاقة SIM، يمكنك إدخال بطاقة SIM الخاصة بك فيه. عند بدء تشغيل جهازك بدون إدخال بطاقة SIM، فإنه يتم تنشيط وضع غير متصل بالشبكة آليًا.

### نقل المحتوى

لجلب بيانات من الجهاز الآخر للمرة الأولى:

١. اختر نوع الاتصال الذي تريد استخدامه لنقل البيانات. ينبغي أن يدعم كلا الجهازين نوع الاتصال المحدد.

٢. اختر الجهاز الذي ترغب في نقل المحتوى منه. مطلوب منك إدخال أحد الرموز في جهازك. أدخل رمزًا (يتكون من ١ - ١٦ رقمًا) واختر موافق. أدخل نفس الرمز في الجهاز الآخر، واختر موافق. لقد تم الآن اقتران الأجهزة.

بالنسبة لبعض طرز الأجهزة، يتم إرسال تطبيق نقل البيانات إلى الجهاز الآخر على صورة رسالة. لتثبيت تطبيق نقل البيانات على الجهاز الآخر، افتح الرسالة واتبع التعليمات.

٣. من جهازك، اختر المحتوى المطلوب نقله من الجهاز الآخر.

يتم نقل المحتوى من ذاكرة الجهاز الآخر إلى الموقع المقابل له في ذاكرة الجهاز الخاص بك.

ويعتمد زمن النقل على كم البيانات المطلوب نقله. يمكنك إلغاء عملية النقل ومتابعتها لاحقًا.

ويكون التزامن ثنائي الاتجاه، ويتم نقل البيانات في كلا الجهازين بنفس الطريقة. إذا تم مسح عنصر من أحد الجهازين، يتم مسحه أيضًا من الجهاز الآخر أثناء التزامن؛ ولا يمكنك استعادة العناصر المحسوحة من خلال التزامن.

لعرض سجل آخر نقل، اختر اختصارًا في شاشة العرض الرئيسية ثم اختر الخيارات < عرض السجل.

## اتصالات الكمبيوتر

يمكنك استخدام جهازك المحمول مع مجموعة متنوعة من اتصالات الكمبيوتر المتوافقة وتطبيقات اتصالات البيانات. باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Ovi Suite يمكنك، على سبيل المثال، نقل الملفات والصور بين جهازك وكمبيوتر متوافق.

يؤثر البروتوكول عالي السرعة لتنزيل حزم البيانات (HSDPA) على سرعة التنزيل فقط، بينما لا يتأثر إرسال البيانات إلى الشبكة (مثل الرسائل والبريد الإلكتروني).

## كابل البيانات

لتجنب تلف البيانات، لا تقم بفصل كبل بيانات USB أثناء نقل البيانات.

### نقل البيانات بين الهاتف والكمبيوتر

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة في جهازك، ثم قم بتوصيل الجهاز بكمبيوتر متوافق باستخدام كبل البيانات.
٢. عندما يسأل الجهاز عن الوضع المطلوب استخدامه، اختر **مخزن كبير السعة**. في هذا الوضع، يمكنك التعامل مع الجهاز كمحرك أقراص ثابت قابل للنقل في الكمبيوتر.
٣. قم بإنهاء الاتصال من جهاز الكمبيوتر (على سبيل المثال، من معالج فصل أو إخراج الأجهزة في نظام التشغيل Microsoft Windows) لتجنب إتلاف بطاقة الذاكرة.

لاستخدام برنامج Nokia Ovi Suite على الجهاز، قم بتثبيته على الكمبيوتر، ثم قم بتوصيل كبل البيانات، واختر **PC Suite**.

لمزامنة الموسيقى الموجودة على الجهاز بواسطة مشغل الموسيقى من Nokia، قم بتثبيته على الكمبيوتر، ثم قم بتوصيل كبل البيانات، واختر **نقل الوسائط**.

لتغيير وضع USB الذي تستخدمه بشكل طبيعي مع كبل البيانات، اختر القائمة **< الضبط > التوصيل < USB ووضع اتصال USB**، ثم اختر الخيار المطلوب.

لاستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Ovi Suite في وضع اتصال USB، اختر **PC Suite**.

لمزيد من المعلومات حول Ovi Suite، انظر منطقة الدعم على الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

## التنزيل السريع

بروتوكول الوصول عالي السرعة لتنزيل حزم البيانات HSDPA (يطلق عليه 3.5G، ويشار إليه بالرمز **3.5G**) عبارة عن خدمة شبكة في شبكات UMTS، كما يوفر تنزيل البيانات بسرعات عالية. يكون تنزيل البيانات (مثل الرسائل، ورسائل البريد الإلكتروني، وصفحات المتصفح) من خلال الشبكة الخلوية سريعاً عند تنشيط دعم بروتوكول الوصول عالي السرعة لتنزيل حزم البيانات (HSDPA) في الجهاز وكان الجهاز متصلاً بشبكة UMTS تدعم بروتوكول الوصول عالي السرعة لتنزيل حزم البيانات (HSDPA). يشار إلى اتصال بروتوكول الوصول عالي السرعة لتنزيل حزم البيانات (HSDPA) النشط بالرمز <sup>356</sup> قد يختلف الرمز باختلاف المنطقة.

لتشغيل HSDPA أو إيقاف تشغيله، اختر القائمة **< الضبط > الضبط والاتصال < حزم بيانات > وصول للحزمة بسرعة عالية**. لا تسمح بعض الشبكات الخلوية بحدوث مكالمات صوتية عندما يكون HSDPA نشطاً، في هذه الحالة، يلزم إلغاء تنشيط HSDPA لاستلام المكالمات. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

ولمعرفة مدى توفر خدمات اتصال البيانات والاشتراك بها، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

لضبط الجهاز للسؤال عن الوضع في كل مرة تقوم فيها بتوصيل كبل البيانات بالجهاز، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < USB والسؤال عند الاتصال < نعم.



## Bluetooth

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth.

### حول Bluetooth

تتيح تقنية Bluetooth في هاتفك إجراء اتصالات لاسلكية بين الأجهزة الإلكترونية الموجودة في نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا). يمكن استخدام اتصال Bluetooth لإرسال صور، أو مقاطع فيديو، أو نصوص، أو بطاقات أعمال، أو ملاحظات تقويم، أو للاتصال لاسلكيًا بأجهزة تستخدم تقنية Bluetooth.

وحيث إن الأجهزة التي تستعمل الاتصال من خلال تقنية Bluetooth تستعمل موجات الراديو، لذلك لا يلزم أن يكون الهاتف والأجهزة الأخرى في مجال بصري واحد. بل يلزم أن يكون الجهازان في نطاق لا يتجاوز عشرة أمتار، هذا على الرغم من أن الاتصال بين الجهازين قد يكون عرضة للتشويش بسبب العوائق، مثل الجدران أو بسبب الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

يمكن تنشيط عدة اتصالات Bluetooth في نفس الوقت. فعلى سبيل المثال، في حالة توصيل هاتفك بسماعة رأس، يمكنك أيضًا نقل ملفات إلى جهاز آخر متوافق في نفس الوقت.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: Audio/Video Remote و Advanced Audio Distribution و Basic Imaging و Basic Printing و Device ID و Dial-up و Generic و Generic Audio/Video Distribution و File Transfer و Networking

Human Interface و Handsfree و Generic Object Exchange و Access و SIM و Serial Port و Phone Book Access و Object Push و Headset و Device Access. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم الملحقات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تؤدي الميزات التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقلل من متوسط عمر البطارية.

### إرسال البيانات واستقبالها باستخدام تقنية Bluetooth

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth.

١. عند تنشيط توصيل Bluetooth لأول مرة، ستم مطالبتك بتسمية جهازك. اختر اسمًا فريدًا لجهازك لتسهيل التعرف عليه في حالة وجود العديد من أجهزة Bluetooth في الجوار.
٢. اختر Bluetooth < تشغيل.
٣. اختر رؤية هاتفك < إظهار للكل أو تحديد مدة. إذا اخترت تحديد مدة، فستحتاج إلى تحديد الوقت الذي سيكون هاتفك خلاله مرئيًا للآخرين. يمكن الآن مشاهدة هاتفك والاسم الذي اخترته للأجهزة الأخرى التي تستخدم تقنية Bluetooth.
٤. افتح التطبيق حيث يحفظ العنصر الذي ترغب في إرساله.
٥. اختر العنصر والخيارات < إرسال > ب Bluetooth. يقوم الهاتف بالبحث عن الهواتف الأخرى باستخدام تقنية Bluetooth ضمن النطاق وسردها في قوائم.

## التوصيل

قبل إجراء عملية الاقتران، قم بإنشاء رمز الوصول الخاص بك (من ١ إلى ١٦ رقمًا)، واتفق مع مستخدم الجهاز الآخر على استخدام نفس الرمز. علمًا بأن الهواتف التي ليس بها واجهة مستخدم يكون لها رمز وصول ثابت. تحتاج إلى رمز الوصول فقط عند توصيل الهاتفين ببعضهما البعض للمرة الأولى. وبعد إجراء عملية الاقتران، يمكنك اعتماد الاتصال. تجعل عملية الاقتران والاعتماد الاتصال أسرع وأسهل؛ حيث لا يتعين عليك قبول اتصال بين الهواتف المقترنة في كل مرة تقوم فيها بإجراء الاتصال.

يجب أن يتألف رمز الوصول الخاص ببطاقة SIM البعيدة من ١٦ رقمًا. في وضع SIM عن بعد، يمكنك استخدام بطاقة SIM الخاصة بالجهاز مع ملحقات متوافقة.

عندما يكون جهازك اللاسلكي في وضع SIM البعيد، فلن يمكنك إجراء أو استلام المكالمات إلا من خلال أحد الملحقات المتصلة المتوافقة، مثل عدة السيارة.

لن يقوم جهازك اللاسلكي بإجراء أي مكالمات في هذا الوضع، فيما عدا أرقام الطوارئ المبرمجة في جهازك.

لإجراء مكالمات من جهازك، يجب عليك أولاً الانتقال من وضع SIM البعيد. أدخل رمز القفل لإلغاء القفل أولاً.

١. اختر **الخيارات** > **جهاز مقترن جديد**. يبدأ الهاتف في البحث عن أجهزة Bluetooth الموجودة في النطاق. وإذا كنت قد قمت بإرسال بيانات باستخدام اتصال Bluetooth من قبل، يتم عرض قائمة بنتائج البحث السابقة. للبحث عن أجهزة Bluetooth أخرى، اختر **أجهزة أخرى**.

٢. اختر الجهاز الذي ترغب في الاقتران به، ثم أدخل رمز المرور. كما يجب إدخال نفس الرمز في الجهاز الآخر.



**تلميح:** وإذا كنت قد قمت بإرسال بيانات باستخدام تقنية Bluetooth من قبل، يتم عرض قائمة بنتائج البحث السابقة. للبحث عن أجهزة Bluetooth أخرى، اختر **أجهزة أخرى**.

٦. حدد الهاتف الذي تريد الاتصال به. إذا احتاجت الهواتف الأخرى إلى الإقتران قبل نقل البيانات، فسيطلب منك إدخال رمز المرور.

عند إنشاء الاتصال، تظهر رسالة **جار إرسال البيانات**.

لا يتم تخزين الرسائل المرسله باستخدام اتصال Bluetooth في الحافظة "الرسائل المرسله" في تطبيق "الرسائل".

لاستلام بيانات باستخدام اتصال Bluetooth، اختر **Bluetooth** > **تشغيل ورؤية هاتفي** > **إظهار للكل** لاستلام بيانات من جهاز غير مقترن، أو اختر **مخفي** لاستلام بيانات من جهاز مقترن فقط عند استلام بيانات عبر اتصال Bluetooth. تصدر نغمة، مع الاستفسار عما إذا كنت ترغب في قبول الرسالة التي تحتوي على البيانات، وذلك وفقًا للضبط الخاص بالوضع النشط في حالة القبول، يتم وضع الرسالة في حافظة صندوق الوارد الموجودة في تطبيق الرسائل.

**تلميح:** يمكنك الوصول إلى الملفات الموجودة بالهاتف أو بطاقة الذاكرة باستخدام ملحق متوافق يدعم خدمة File Transfer Profile Client (على سبيل المثال: الكمبيوتر المحمول).

يتم قطع اتصال Bluetooth آليًا بعد إرسال بيانات أو استلامها. قد تحتفظ Nokia Ovi Suite ببعض الملحقات مثل سماعات الأذن بالاتصال حتى إذا لم يتم استخدامها بصورة نشطة.

## اقتران أجهزة

اختر القائمة > **الضبط** > **التوصيل** > **Bluetooth**.

قم بفتح علامة تبويب الأجهزة المقترنة

٣. لإجراء اتصال بين الجهاز والجهاز الآخر آلياً، اختر نعم. لتأكيد الاتصال يدوياً في كل مرة تتم فيها محاولة الاتصال، اختر لا. بعد إجراء عملية الاقتران، يتم حفظ الجهاز في صفحة الأجهزة المقترنة.

لإعطاء اسم مستعار للهاتف المقترن، اختر **الخيارات > تخصيص اسم مختصر**. يظهر الاسم المستعار في هاتفك.

لمسح اقتران، اختر الهاتف الذي ترغب في مسح الاقتران به، ثم اختر **الخيارات > مسح**. لمسح كل الاقترانات، اختر **الخيارات > مسح الكل**. إذا كنت متصلاً حالياً بأحد الهواتف وقمت بإلغاء الاقتران به، يتم مسح الاقتران على الفور، ويتم إنهاء الاتصال.

للسماح لجهاز مقترن بالاتصال بهاتفك تلقائياً، اختر **ضبط ك"مصرح به"**. يمكن إجراء الاتصالات بين هاتفك وأجهزة الهواتف المقترنة الأخرى دون إعلامك بها. كما لن يتم مطالبتك بقبول أو اعتماد أي اتصال بشكل منفصل. استخدم هذا الخيار فقط مع الأجهزة الأخرى الخاصة بك، مثل سماعة الرأس أو جهاز الكمبيوتر المتوافقان، أو أي أجهزة تخص شخصاً تثق فيه. إذا كنت ترغب في قبول طلبات الاتصال من هواتف أخرى بشكل منفصل في كل مرة، اختر **ضبط ك"غير مصرح له"**.

لاستخدام جهاز صوت ملحق يعمل بتقنية Bluetooth، مثل الطقم اللايديوي أو سماعة الأذن بتقنية Bluetooth، عليك إقران جهازك بهذا الملحق. لمعرفة رمز المرور والإرشادات الإضافية، انظر دليل المستخدم الخاص بالجهاز الملحق. لتوصيل الجهاز الملحق للصوت، قم بتشغيل الجهاز الملحق. علماً بأن بعض الأجهزة الملحقة للصوت تتصل بالجهاز آلياً. وإذا لم تكن كذلك، فافتح علامة تبويب الأجهزة المقترنة واختر الملحق، ثم اختر **الخيارات > توصيل بالجهاز الصوتي**.

## الشبكة المحلية اللاسلكية LAN

حيث قد تضع بعض البلدان قيوداً على استخدام شبكة WLAN. يرجى مراجعة السلطات المحلية للحصول على المزيد من المعلومات.

يمكن لجهازك اكتشاف شبكة منطقة محلية لاسلكية (WLAN) والاتصال بها. لاستخدام شبكة WLAN، يجب توفر شبكة في الموقع ويجب أن يكون جهازك متصلاً بها.

## اتصالات شبكة محلية لاسلكية (WLAN)



**هام:** قم دائماً بتمكين أحد طرق التشغيل المتاحة لزيادة مستوى الأمان في اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية. يقوم استخدام التشغيل بتقليل خطورة الوصول غير المسموح به إلى بياناتك.

لاستخدام شبكة WLAN، يجب إنشاء نقطة وصول للإنترنت في شبكة WLAN. استخدم نقطة الوصول للتطبيقات التي تتطلب اتصالاً بالإنترنت. يتم إنشاء اتصال شبكة محلية لاسلكية (WLAN) عند إنشاء اتصال بيانات باستخدام نقطة وصول للشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN). يتم إنهاء الاتصال بالنشط بالشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) عند إنهاء اتصال البيانات. كما يمكن أيضاً إنهاء الاتصال يدوياً.

يمكنك استخدام شبكة WLAN أثناء إجراء مكالمات صوتية، أو عندما يكون اتصال حزمة البيانات نشطاً. لا يمكنك سوى الاتصال بجهاز نقطة وصول شبكة محلية لاسلكية (WLAN) واحد في المرة الواحدة، ولكن تستخدم عدة تطبيقات نفس نقطة الوصول للإنترنت.

عندما يكون الجهاز في وضع غير متصل، لا يزال بإمكانك استخدام شبكة WLAN، في حالة توفرها. تذكر أنه يجب التوافق مع أي متطلبات

اختر الخيارات واختر مما يلي:

- تحديث — لتحديث قائمة شبكات WLAN المتاحة.
- ترشيح شبكات WLAN — لترشيح شبكات WLAN الموجودة في قائمة الشبكات التي تم العثور عليها. يتم ترشيح الشبكات المحددة في المرة التالية التي يقوم فيها التطبيق بالبحث عن شبكات WLAN.
- بدء تصفح الويب — لبدء تصفح الويب باستخدام نقطة وصول شبكة WLAN.
- متابعة تصفح الويب — لمتابعة تصفح الويب باستخدام اتصال شبكة WLAN النشط حاليًا.
- قطع اتصال WLAN — لقطع الاتصال النشط بشبكة WLAN.
- التفاصيل — لعرض تفاصيل شبكة WLAN.



هام: قم دائمًا بتمكين أحد طرق التشغيل المتاحة لزيادة مستوى الأمان في اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية. يقوم استخدام التشفير بتقليل خطورة الوصول غير المسموح به إلى بياناتك.

### استخدام معالج WLAN في الشاشة المحلية

في الشاشة المحلية، يعرض معالج WLAN حالة توصيلات WLAN وعمليات البحث عن الشبكة. إذا لم يكن معالج WLAN منشطًا بشكل افتراضي في الشاشة المحلية، يمكنك تنشيطه من ضبط الشاشة المحلية. لعرض الخيارات المتاحة، اختر الصف الذي يعرض الحالة. بناءً على الحالة، يمكن بدء استخدام متصفح الويب باستخدام اتصال WLAN، أو الاتصال بخدمة مكالمات الإنترنت، أو قطع الاتصال عن WLAN، أو البحث عن إحدى شبكات WLAN، أو تمكين البحث عن الشبكات أو إيقافه.

أمان سارية عند إنشاء اتصال شبكة محلية لاسلكية (WLAN) واستخدامها.

في حالة نقل الجهاز إلى موقع آخر يقع في نطاق الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) ولكنه خارج نطاق نقطة وصول شبكة محلية لاسلكية (WLAN)، يمكن أن تقوم وظيفة التجوال تلقائيًا بإنشاء اتصال بين الجهاز ونقطة وصول أخرى تابعة لنفس الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN). يمكن للجهاز الاستمرار في الاتصال بالشبكة طالما أنه يقع في نطاق نقاط وصول تابعة لنفس الشبكة.



**تلميح:** للتحقق من عنوان التحكم في الوصول إلى الوسائط الفريدة (MAC) التي تقوم بتعريف الجهاز، على سبيل المثال لهيئة عنوان MAC الخاص بالجهاز إلى موجه الشبكة المحلية اللاسلكية، قم بإدخال #62209526\* في الشاشة المحلية. يظهر عنوان MAC.

### تأكد من توفر شبكة محلية لاسلكية (WLAN)

لضبط جهازك كي يقوم بعرض توفر شبكة LAN لاسلكية (WLAN)، اختر القائمة < الضبط > الضبط والاتصال < شبكة LAN لاسلكية > عرض إتاحة WLAN.

إذا كانت شبكة WLAN متوفرة، يتم عرض .

### معالج WLAN

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < معالج WLAN.

يساعد معالج WLAN في البحث عن إحدى شبكات LAN اللاسلكية (WLAN) والاتصال بها. عند فتح التطبيق، يبدأ الجهاز في البحث عن شبكات WLAN المتاحة وسردها في شكل قائمة.

في حالة إيقاف البحث عن شبكات WLAN مع عدم الاتصال بأي من شبكات WLAN. يتم عرض إيقاف البحث عن شبكة WLAN على الشاشة المحلية. لتمكين البحث عن شبكات WLAN والبحث عن شبكات WLAN المتاحة، اختر الصف الذي يعرض الحالة.

لبدء عملية بحث عن شبكات WLAN متاحة، اختر الصف الذي يعرض الحالة بحث عن شبكة WLAN.

لإيقاف البحث عن شبكات WLAN. اختر الصف الذي يعرض الحالة ثم اختر إيقاف البحث عن WLAN.

عند اختيار بدء تصفح الويب أو استخدام لـ يقوم معالج الشبكة المحلية اللاسلكية WLAN آلياً بإنشاء نقطة وصول للشبكة المحلية اللاسلكية WLAN المحددة. يمكن أيضاً استخدام نقطة الوصول مع التطبيقات الأخرى التي تحتاج إلى اتصال WLAN.

في حالة اختيار شبكة WLAN آمنة، فسيتم مطالبتك بإدخال رموز المرور الخاصة بها. للاتصال بشبكة مخفية، يجب إدخال مُعرّف ضبط الخدمة (SSID) الصحيح.

لاستخدام شبكة WLAN التي تم العثور عليها لاستخدامها في اتصال مكاملة إنترنت، اختر الصف الذي يعرض الحالة واختر استخدام لـ ثم اختر خدمة مكاملة إنترنت وشبكة WLAN المراد استخدامها.

## مدير الاتصال

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < مدير الاتصال.

## عرض الاتصالات النشطة وإنهاؤها

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < مدير الاتصال.

لمشاهدة اتصالات البيانات المفتوحة، اختر اتصالات البيانات النشطة.

لعرض معلومات مفصلة حول اتصالات الشبكة، اختر اتصالاً من القائمة ثم اختر الخيارات < التفاصيل. يعتمد نوع المعلومات التي يتم عرضها على نوع الاتصال.

لإنهاء اتصال الشبكة المحدد، اختر الخيارات < قطع الاتصال.

لإنهاء جميع اتصالات الشبكة النشطة في نفس الوقت، اختر الخيارات < قطع الاتصال عن الكل.

## البحث عن الشبكة المحلية اللاسلكية WLAN

للبحث عن الشبكات المحلية اللاسلكية (WLAN) المتوفرة في النطاق، اختر شبكات WLAN المتاحة يتم سرد قائمة بالشبكات المحلية اللاسلكية (WLAN) المتاحة ووضع الشبكة الخاص بها (نمط البنية التحتية أو النمط الخاص ad-hoc)، وقوة الإشارة ومؤشرات تشفير الشبكة، وما إذا كان الهاتف متصلاً بالشبكة بشكل نشط أم لا.

لعرض تفاصيل شبكة، انتقل إليها، ثم اضغط على مفتاح التنقل.

لإنشاء نقطة وصول إنترنت لشبكة، اختر الخيارات < تحديد نقطة الوصول.

## ١٤. إدارة الحماية والبيانات

قم بإدارة كل من البيانات والبرامج الموجودة على الجهاز، واهتم كذلك بحماية الجهاز ومحتوياته.



**هام:** يدعم جهازك تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات. وإذا كان لديك أكثر من تطبيق مكافحة فيروسات، فقد يؤثر ذلك على أداء الجهاز وتشغيله أو قد يؤدي إلى توقفه عن العمل.

### قفل الجهاز

يعمل رمز القفل على حماية جهازك من الاستخدام غير المرخص. والرمز المضبوط مسبقًا هو ١٢٣٤٥.

لقفل الجهاز، في الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح التشغيل، ثم اختر **قفل الهاتف**.

ولإلغاء قفل الجهاز، اختر **إلغاء القفل**، ثم أدخل رمز القفل، واختر **موافق**.

لتغيير رمز القفل، اختر **القائمة > الضبط > الضبط وعام > الحماية > الهاتف وبطاقة SIM**. أدخل الرمز القديم، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين. يمكن أن يتراوح طول الرمز الجديد من ٤ إلى ٢٥٥ حرفًا. ويمكن استخدام كل من الحروف الهجائية والأرقام لتهيئته، وذلك بالإضافة إلى إمكانية استخدام كل من الحروف الكبيرة والصغيرة.

اكتب الرمز الجديد واحتفظ به في مكان سري آمن بعيدًا عن الجهاز. وفي حالة نسيان الرمز وكان الجهاز مقفلاً، يجب عليك نقل الجهاز إلى مركز الخدمة المعتمد من Nokia، وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية.

ولإلغاء قفل الجهاز؛ يجب إعادة تحميل البرنامج، وقد يتم فقد البيانات المحفوظة على الجهاز.

يمكن أيضًا قفل الجهاز عن بُعد عن طريق إرسال رسالة نصية للجهاز. لتمكين القفل عن بُعد وتحديد نص الرسالة، اختر **القائمة > الضبط > الضبط وعام > الحماية > الهاتف وبطاقة SIM > قفل الهاتف عن بعد > تمكين**. أدخل رسالة القفل عن بُعد وقم بتأكيد الرسالة. يجب ألا يقل طول الرسالة عن ٥ رموز. اكتب النص، حيث قد تحتاجه لاحقًا.

### تأمين بطاقة الذاكرة

اختر **القائمة > التطبيقات > المنظم > مدير الملفات**.

يمكنك حماية بطاقة ذاكرة بكلمة سر لمنع الوصول غير المصرح به إليها. لتعيين كلمة سر، اختر **الخيارات > كلمة السر لبطاقة الذاكرة > تعيين**. يمكن أن يصل طول كلمة السر إلى ٨ أحرف وتكون حساسة لحالة الأحرف. يتم تخزين كلمة السر في جهازك. ولا داعي لإدخالها مرة أخرى، ما دمت تستخدم بطاقة الذاكرة على الجهاز نفسه. إذا كنت تستخدم بطاقة الذاكرة على جهاز آخر، فسيُطلب منك إدخال كلمة السر. ولا تدعم كل بطاقات الذاكرة الحماية بكلمة سر.

لإزالة كلمة سر بطاقة الذاكرة، اختر **الخيارات > كلمة السر لبطاقة الذاكرة > حذف**. وعندما تقوم بإزالة كلمة السر، لا تكون البيانات الموجودة على بطاقة الذاكرة محمية من الاستخدام غير المصرح به. لفتح بطاقة ذاكرة مقفلة، اختر **الخيارات > إلغاء قفل البطاقة**. لإدخال كلمة السر.

إن تعذر عليك تذكر كلمة السر لإلغاء قفل بطاقة ذاكرة مغلقة، فيمكنك إعادة تهيئة البطاقة لإلغاء فتحها وإزالة كلمة السر. تؤدي إعادة تهيئة بطاقة ذاكرة إلى حذف جميع البيانات المخزنة عليها.

## مدير الشهادات

اختر القائمة > الضبط > الضبط وعام > الحماية > إدارة الشهادات.

تستخدم الشهادات الرقمية للتأكد من مصادر البرامج ولكنها لا تضمن الأمان. توجد أربعة أنواع مختلفة من الشهادات: شهادات التفويض والشهادات الشخصية وشهادات المواقع الموثوقة وشهادات الجهاز. قد يرسل أحد مراكز الخدمة، أثناء اتصال آمن، إحدى شهادات مركز الخدمة إلى جهازك. وعند استلامها، يتم التحقق منها بواسطة شهادة تفويض مخزنة في جهازك. وتستقبل إشعارًا إذا كانت هوية مركز الخدمة غير موثوق بها أو إذا لم يكن لديك الشهادة الصحيحة في جهازك.

يمكنك تنزيل شهادة من موقع ويب، أو استلام شهادة كرسالة. يجب استخدام الشهادات إذا أردت الاتصال ببنك فوري أو بمركز خدمة بعيد على الإنترنت لنقل معلومات سرية. كما يجب أيضًا استخدام الشهادات الرقمية للتقليل من المخاطر التي تتعلق بالفيروسات أو البرامج الضارة الأخرى والتحقق من أصل البرامج عند التنزيل أو التثبيت إلى جهازك.

**تلميح:** عند إضافة شهادة جديدة، تحقق من أصليتها. 

## عرض تفاصيل الشهادة

يمكنك التأكد فقط من الهوية الصحيحة لمركز خدمة بعد التحقق من التوقيع وفترة صلاحية شهادة مركز الخدمة.

لعرض تفاصيل شهادة، افتح حافظة شهادة، واختر شهادة وخيارات > تفاصيل الشهادة.

قد تظهر إحدى الملاحظات الآتية:

- **الشهادة غير موثوق بها** — لم تقم بتعيين أي تطبيق لاستخدام الشهادة. قد ترغب في تغيير ضبط الموثوقية.
- **شهادة منتهية** — انتهت مدة صلاحية الشهادة المختارة.
- **صلاحية الشهادة لم تبدأ بعد** — لم تبدأ بعد فترة صلاحية الشهادة المحددة.
- **الشهادة تالفة** — لا يمكن استخدام الشهادة. اتصل بمصدر الشهادة.

## عمل نسخة احتياطية من البيانات

اختر القائمة > التطبيقات > المنظم > مدير الملفات.

من المستحسن عمل نسخ احتياطية من ذاكرة الجهاز إلى بطاقة ذاكرة أو كمبيوتر متوافق باستمرار.

لنسخ المعلومات احتياطيًا من ذاكرة الجهاز إلى بطاقة ذاكرة، اختر **الخيارات > ذاكرة الهاتف الاحتياطية**.

ولاسترجاع المعلومات من بطاقة الذاكرة إلى ذاكرة الجهاز، اختر **الخيارات > استعادة من بطاقة الذاكرة**.

كما يمكنك توصيل جهازك بكمبيوتر متوافق واستخدام Nokia Ovi Suite لنسخ البيانات احتياطيًا.

 تم تثبيت تطبيق على بطاقة الذاكرة

 **هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian Signed أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified.

قبل إجراء التثبيت، لاحظ ما يلي:

- لعرض نوع التطبيق ورقم الإصدار ومُورِّد أو مُصنِّع التطبيق، اختر الخيارات < عرض التفاصيل.

لعرض تفاصيل شهادة الحماية الخاصة بالتطبيق، اختر التفاصيل: < الشهادات: < عرض التفاصيل.

- في حالة تثبيت ملف يحتوي على تحديثات أو إصلاحات لأحد التطبيقات الموجودة، فيمكنك فقط استعادة التطبيق الأصلي إذا كان لديك ملف التثبيت الأصلي أو نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تم حذفها. لاستعادة التطبيق الأصلي، قم بحذف التطبيق، وقم بتثبيت التطبيق مرة أخرى من ملف التثبيت الأصلي أو من النسخة الاحتياطية.

الملف ذو الامتداد jar مطلوب لتثبيت تطبيقات Java. فإذا كان هذا الملف غير موجود، سيطلبك الجهاز بتنزيله. إذا لم يكن هناك نقطة وصول محددة للتطبيق، فسيطلب منك تحديد نقطة وصول. عند تنزيل ملف بامتداد jar، قد تحتاج إلى إدخال اسم مستخدم وكلمة سر للوصول إلى مركز الخدمة. يمكنك الحصول عليها من مُورِّد التطبيق أو مُصنِّعه.

لتثبيت تطبيق أو برنامج، قم بالآتي:

1. لتحديد مكان ملف تثبيت، اختر  < تطبيقات مثبتة < م. التطبيقات. أو بدلاً من ذلك، ابحث عن ملفات التثبيت

## مدير التطبيقات

باستخدام مدير التطبيقات، يمكنك مشاهدة حزم البرامج المثبتة على جهازك. ويمكنك عرض تفاصيل التطبيقات المثبتة وحذف التطبيقات وتحديد ضبط التثبيت.

يمكنك تثبيت نوعين من التطبيقات والبرامج على جهازك:

- تطبيقات JME المبنية على تقنية Java™ والتي بامتداد jad. أو jar.
- التطبيقات والبرامج الأخرى الملائمة لنظام التشغيل Symbian والتي بامتداد sis أو sisx.

قم فقط بتثبيت البرامج المتوافقة مع جهازك.

## تثبيت التطبيقات والبرامج

يمكنك نقل ملفات التثبيت إلى جهازك من كمبيوتر متوافق، أو تنزيلها أثناء التصفح أو استلامها عبر رسالة وسائط متعددة أو كمرق برسالة بريد إلكتروني أو باستخدام طرق الاتصال الأخرى مثل اتصال Bluetooth. يمكنك استخدام برنامج Nokia Application Installer الموجود في مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia Ovi Suite لتثبيت تطبيق في جهازك.

تشير الرموز في مدير التطبيقات إلى ما يلي:

 تطبيق sis أو sisx...

 تطبيق Java

 لم يتم تثبيت تطبيق بالكامل

 تم تثبيت تطبيق في الذاكرة الكبيرة

باستخدام مدير الملفات، أو اختر الرسائل < صندوق الوارد،  
وافتح رسالة تحتوي على ملف تثبيت.

٢. وفي مدير التطبيقات، اختر الخيارات < تثبيت. وفي  
التطبيقات الأخرى، اختر ملف التثبيت لبدء التثبيت.

يقوم الجهاز بعرض المعلومات الخاصة بسير عملية التثبيت،  
أثناء عملية التثبيت. في حالة تثبيت تطبيق بدون توقيع رقمي أو  
شهادة، يقوم الجهاز بعرض تحذير على الشاشة. استمر في عملية  
التثبيت فقط في حالة التأكد من أصل ومحتويات التطبيقات.

لبدء تشغيل أحد التطبيقات المثبتة، اختر التطبيق. إذا لم يتم  
تحديد حافظة افتراضية للتطبيق، يتم تثبيته في حافظة تطبيقات  
مثبتة الموجودة في القائمة الرئيسية.

لمشاهدة أي من حزم البرامج تم تثبيتها أو حذفها وتوقيت ذلك، اختر  
الخيارات < عرض السجل.



**هام:** يدعم جهازك تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات.  
وإذا كان لديك أكثر من تطبيق مكافحة فيروسات، فقد يؤثر ذلك على  
أداء الجهاز وتشغيله أو قد يؤدي إلى توقفه عن العمل.

بعد قيامك بتثبيت التطبيقات على بطاقة ذاكرة متوافقة، تظل  
ملفات التثبيت (.sis و .sisx) في ذاكرة الجهاز. قد تستخدم الملفات  
مساحات كبيرة من الذاكرة مما يمنعك من تخزين الملفات الأخرى.  
للحفاظ على قدر مناسب من الذاكرة، استخدم Nokia Ovi Suite لعمل  
نسخة احتياطية من ملفات التثبيت إلى كمبيوتر متوافق، ثم استخدم  
مدير الملفات لإزالة ملفات التثبيت من على ذاكرة الجهاز. إذا كان  
ملف .sis ملحقًا برسالة، قم بمسح الرسالة من صندوق الوارد الخاص  
بالرسائل.

## حذف التطبيقات والبرامج

اختر القائمة < الضبط < مدير البيانات < م. التطبيقات.

انتقل إلى حزمة برامج، ثم اختر الخيارات < إلغاء التثبيت. واختر  
نعم للتأكيد.

في حالة حذف أحد البرامج، يمكن إعادة تثبيته فقط في حالة توفر  
حزمة البرامج الأصلية، أو نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج  
التي تم حذفها. في حالة حذف حزمة برامج، فقد لا تتمكن من فتح  
مستندات تم إنشاؤها باستخدام هذه البرامج.

في حالة وجود حزمة برامج أخرى تعتمد على حزمة البرامج التي  
قمت بحذفها، فقد تتوقف حزمة البرامج الأخرى عن العمل. للحصول  
على مزيد من المعلومات، انظر الوثائق الخاصة بحزمة البرامج  
المثبتة.



## التزامن

اختر القائمة < الضبط < التوصيل < التزامن.

يمكنك التزامن من إجراء تزامن للملاحظات أو قيود التقويم أو  
الرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة أو علامات المتصفح أو  
الأسماء مع مختلف التطبيقات المتوافقة على جهاز كمبيوتر متوافق  
أو على الإنترنت.

قد تتسلم ضبط التزامن في رسالة خاصة من مزود الخدمة الخاص بك.  
يحتوي وضع التزامن على الضبط الضروري للالتزامن.

عند فتح تطبيق التزامن، يتم عرض وضع التزامن الافتراضي أو الذي  
تم استخدامه سابقًا. لتعديل الوضع، انتقل إلى عنصر التزامن واختر  
تحديد لتضمينه في الوضع أو إلغاء تحديد لحذفه.

لمزامنة بيانات، اختر الخيارات < تزامن. لإلغاء التزامن قبل أن ينتهي، اختر إلغاء.

- الجهاز الملحق — لتعريف ضبط الأجهزة الملحقة.
- ضبط المستشعر — لتغيير ضبط المستشعر.
- الحماية — لتعريف ضبط الحماية.
- ضبط المصنع — لاستعادة الضبط الأصلي للجهاز.
- تحديد الموقع — لتعريف طريقة تحديد الموقع ومركز الخدمة الخاص بالتطبيقات المستندة إلى GPS.
- إعداد الشريحة — لتغيير ضبط الغطاء المنزلق.
- تنزيل الضبط — لفتح صفحة ويب خدمات التوصيل والتشغيل للهاتف المحمول لجلب ضبط الجهاز.

## ضبط الهاتف

اختر القائمة < الضبط > الضبط ثم الهاتف

اختر مما يلي:

- المكالمات — لتحديد ضبط المكالمات العام.
- تحويل المكالمات — لتحديد ضبط تحويل المكالمات.
- حظر المكالمات — لتحديد ضبط حظر المكالمات.
- الشبكة — لتعديل ضبط الشبكة.

## ضبط الاتصال

اختر القائمة < الضبط > الضبط ثم الاتصال

لإدارة أوضاع التزامن، اختر الخيارات ثم الخيار المطلوب.

## ١٥. الضبط

اختر القائمة < الضبط > الضبط

يمكن تحديد العديد من إعدادات الضبط وتعديلها لهاتفك. يؤثر تعديل إعدادات الضبط هذه على كيفية عمل هاتفك مع العديد من التطبيقات.

قد يتم إعداد بعض عناصر الضبط في هاتفك بشكل مسبق أو قد يتم إرسالها في رسالة خاصة بواسطة مزود الخدمة. وقد لا تتمكن من تغيير هذه الإعدادات.

اختر الضبط الذي ترغب في تعديله، وقم بتعديل القيم على النحو التالي:

- التبديل بين قيمتين، مثل تشغيل أو إيقاف تشغيل.
- اختيار قيمة من قائمة.
- فتح محرر نصوص لإدخال قيمة.
- انتقل إلى اليمين أو اليسار لضبط إحدى القيم.

## الضبط العام

اختر القائمة < الضبط > الضبط ثم عام

اختر مما يلي:

- تخصيص — لتغيير ضبط الشاشة، وتخصيص الجهاز.
- التاريخ والوقت — تغيير الوقت والتاريخ.

## الاختصارات

اختر مما يلي:

- **Bluetooth** — لتعديل ضبط Bluetooth.
- **USB** — لتعديل ضبط كبل البيانات.
- **الوجهات** — لتحديد نقطة وصول جديدة أو تعديل نقطة وصول موجودة. قد يتم الإعداد المسبق لبعض أو كل نقاط الوصول لجهازك عن طريق مزود الخدمة الخاص بك، وقد لا تتمكن من إنشائها أو تعديلها أو إزالتها.
- **حزم بيانات** — لتحديد وقت الاتصال بشبكة حزم البيانات وإدخال اسم نقطة الوصول المحولة من الحزمة الافتراضية في حالة استخدام جهازك كمودم للكمبيوتر.
- **شبكة LAN لاسلكية** — لضبط الجهاز كي يقوم بعرض مؤشر عند توفر شبكة LAN لاسلكية (WLAN)، وتحديد الفاصل الزمني لبحث الجهاز عن الشبكات.
- **مشاركة الفيديو** — لتمكين مشاركة الفيديو، اختر وضع SIP الخاص بمشاركة الفيديو، وقم بتحديد ضبط حفظ الفيديو.

## ١٦. الاختصارات

فيما يلي بعض اختصارات لوحة المفاتيح المتاحة بالجهاز. قد يتيح استخدام الاختصارات استخدام التطبيقات بصورة أكثر كفاءة.

## الاختصارات

الاختصارات العامة

|               |                                                |
|---------------|------------------------------------------------|
| مفتاح التشغيل | اضغط مع الاستمرار لتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله. |
|---------------|------------------------------------------------|

- **ضبط SIP** — لعرض أوضاع بروتوكول بدء الجلسة (SIP) أو إنشائها.
- **ضبط XDM** — لإنشاء وضع XDM. يُعد وضع XDM ضرورياً لتشغيل العديد من تطبيقات الاتصالات، مثل التواجد.
- **التواجد** — لتعديل ضبط التواجد (خدمة شبكة). للتسجيل للخدمة، اتصل بمزود الخدمة.
- **م. أقراص بعيدة** — لتوصيل الجهاز بمحرك أقراص بعيد.
- **تهيئة** — لعرض مراكز الخدمة الموثوق بها والتي قد يتلقى منها الجهاز ضبط التهيئة، ومسحها.
- **التحكم في APN** — لحظر اتصالات حزم بيانات.

## ضبط التطبيقات

اختر القائمة < الضبط > الضبط ثم التطبيقات

اختر أحد التطبيقات من القائمة لتحديد الضبط الخاص به.

|          |                                                              |
|----------|--------------------------------------------------------------|
| #        | اضغط مرة واحدة للتبديل بين الأوضاع.                          |
| #        | اضغط مع الاستمرار على # لتشغيل الوضع الصامت أو إيقاف تشغيله. |
| *        | اضغط مع الاستمرار على * لتنشيط التطبيق النطق والتشغيل.       |
| Ctrl + C | اضغط على Ctrl + C لنسخ نص.                                   |
| Ctrl + V | اضغط على Ctrl + V للصق نص.                                   |

## اختصارات الويب للمفاتيح

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| * | لتكبير الصفحة.                       |
| # | لتصغير الصفحة.                       |
| 0 | للذهاب إلى الصفحة الرئيسية.          |
| 1 | لفتح حافظة العلامات.                 |
| 2 | لفتح مربع حوار البحث.                |
| 3 | للعودة إلى الصفحة السابقة.           |
| 5 | لعرض الصفحات النشطة.                 |
| 8 | لعرض موجز الصفحة.                    |
| 9 | لفتح مربع حوار إدخال عنوان ويب جديد. |

## اختصارات الويب للوحة المفاتيح

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| + | لتكبير الصفحة.              |
| - | لتصغير الصفحة.              |
| h | للذهاب إلى الصفحة الرئيسية. |
| b | لفتح حافظة العلامات.        |
| f | لفتح مربع حوار البحث.       |
| p | للعودة إلى الصفحة السابقة.  |
| w | لعرض الصفحات النشطة.        |

|          |                                               |
|----------|-----------------------------------------------|
| Ctrl + X | اضغط على Ctrl + X لقص نص.                     |
| Ctrl + A | اضغط على Ctrl + A لتحديد الكل.                |
| Ctrl + U | اضغط على Ctrl + U لتسطير نص.                  |
| Ctrl + I | اضغط على Ctrl + I لتنسيق نص باستخدام خط مائل. |
| Ctrl + B | اضغط على Ctrl + B لتنسيق نص باستخدام خط عريض. |

## الشاشة الرئيسية

|                              |                                                                                                                                  |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مفتاح الاختيار<br>الأيسر + * | لقفل المفاتيح ولوحة المفاتيح وإلغاء قفلها.                                                                                       |
| مفتاح الاتصال                | لفتح سجل المكالمات.                                                                                                              |
| 0                            | اضغط مع الاستمرار لفتح الصفحة الرئيسية في متصفح الويب.                                                                           |
| 1                            | اضغط مع الاستمرار للاتصال بصندوق البريد الصوتي.                                                                                  |
| مفتاح الأرقام (٩-٢)          | الاتصال برقم هاتف باستخدام الاتصال السريع. لتنشيط الاتصال السريع، اختر القائمة < الضبط > ثم الهاتف < المكالمات > الاتصال السريع. |

## ١٧. تلميحات خضراء

إليك بعض التلميحات حول كيفية المساهمة في حماية البيئة.



### ترشيد الطاقة

- عندما تكون بطارية جهازك مشحونة بالكامل وتقوم بفصل الشاحن من الجهاز، قم كذلك بفصل الشاحن من مأخذ الحائط ولن تحتاج لشحن البطارية كثيرًا، ما دمت تقوم بما يلي:
- إغلاق التطبيقات والخدمات والاتصالات وتعطيلها عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- خفض سطوع الشاشة.
- ضبط الجهاز على دخول وضع موفر الطاقة بعد أقل فترة عدم نشاط، إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في جهازك.
- تعطيل الأصوات غير الضرورية، مثل صوت لوحة المفاتيح ونغمات الرنين.

### إعادة التدوير

تعد معظم مواد تصنيع هاتف Nokia قابلة لإعادة التدوير. تحقق من كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia على الموقع [www.nokia.com](http://www.nokia.com)

werecycle، أو باستخدام جهاز محمول، على [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

قم بإعادة تدوير العبوات وأدلة المستخدم وفقًا للوائح إعادة التدوير المحلية.

### حفظ الورق

يساعدك دليل المستخدم هذا على بدء استخدام جهازك. ولمزيد من التعليمات التفصيلية، افتح تعليمات الجهاز (من خلال اختيار الخيارات > تعليمات في معظم التطبيقات). للحصول على مزيد من الدعم، انظر [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### تعلم المزيد

لمزيد من المعلومات حول الخصائص البيئية بجهازك، انظر [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## الأجهزة الملحقة



**تحذير:** استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا مع طراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا. قد يؤدي استخدام

نوع بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

## البطارية

### معلومات البطارية وجهاز الشحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة لإعادة الشحن. البطارية المعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BL-4U. قد تطرح Nokia طرازًا إضافيًا للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-8. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E، أو EB، أو X، أو AR، أو U، أو A، أو C، أو K، أو UB.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم

إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

إخراج البطارية بطريقة آمنة. قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

طريقة الشحن الصحيحة. حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.

تجنب تعريض البطارية لدرجات الحرارة أو البرودة الشديدة. قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة

جهاز شحن أو بطارية تالفة. احفظ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال.



**هام:** يُعد زمن التحدث وزمن الاستعداد بالهاتف زمناً تقديرياً فقط يعتمد الأداء الفعلي على العديد من العوامل مثل حالات الشبكة وضبط الهاتف المحدد وخصائص الهاتف المستخدمة (أو المشغلة في الخلفية) وحالة البطارية ودرجة الحرارة المحيطة. يؤثر إجراء المكالمات من خلال الجهاز على وقت الاستعداد، ويؤثر مقدار الوقت المستنفد في وضع الاستعداد على وقت التحدث.

## الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية حفاظاً على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية: قم بشرائها من أحد مراكز خدمة Nokia المعتمدة أو أحد وكلائها المعتمدين، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

### التحقق من أصلية الملصقات البارزة



1. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز اليدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.

مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تقصر الدائرة. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية.) قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

التخلص من البطارية. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

الارتشاح. لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تتلفها أو تثقيبها أو تمزقها. في حالة حدوث ارتشاح بالبطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، اغسل المناطق التي تعرضت لملامسة الارتشاح بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

تلف البطارية. لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

الاستخدام الصحيح. استخدم البطارية للغرض المقصود فقط قد يؤدي الاستعمال الخاطئ للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. في حالة سقوط الهاتف أو البطارية -خاصةً على سطح صلب- ولديك اعتقاد بأن البطارية قد تلفت، قم باصطحابها إلى أحد مراكز الخدمة لفحصها قبل مواصلة استعمالها. لا تستعمل أبداً أي

## الاعتناء بجهازك

موثوقية البطارية، أو إذا كان لديك أي سبب يدعوك للاعتقاد أن البطارية التي يظهر عليها ملصق بارز ليست بطارية Nokia الأصلية، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia طلباً للمساعدة. ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارة الموقع [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery)



٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى. لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضماناً تاماً لأصلية وتوثيق البطارية. إذا لم تكن متأكداً من

## الاعتناء بجهازك

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يجب معاملته بعناية. الاقتراحات المذكورة بالأدنى ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائياً بديلاً معتمداً. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخلياً.
- قم دائماً بعمل نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقويم.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً، إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية أو باردة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتلف البطاريات وتشوه أو تذوّب بعض أنواع البلاستيك. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية بعد أن كانت درجة حرارته منخفضة، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بألواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.

- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الاقتراحات أيضاً على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن، أو أي ملحق آخر.

## إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع

## معلومات إضافية لسلامتك

### الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

### بيئة التشغيل

يتوافق هذا الهاتف مع إشارات التردد اللاسلكي RF عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ٢.٢ سنتيمتر (٨/٧ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle)، أو [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).

يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع البيان البيئي للمنتج من الموقع [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الانتهاء من عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف ممغنطة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى قرب الجهاز، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

### الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك

## السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارات، وذلك إذا كانت الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية، مثل: الأنظمة الإلكترونية لحقن الوقود، وأنظمة الفرامل الإلكترونية المانعة للانغلاق، وأنظمة التحكم الإلكترونية في السرعة، وأنظمة الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مُصنّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفجر بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة وقد يكون مخالفًا للقانون.

## أماكن قابلة للانفجار

أوقف تشغيل الهاتف عندما تكون في أي منطقة تزيد فيها احتمالات التعرض للانفجار. التزم بجميع الإرشادات المذكورة في اللوحات التحذيرية. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. التزم بالتعليمات داخل

المعدات محمية بشكل كافٍ من التعرض لطاقة RF الخارجية. أوقف تشغيل الجهاز عندما ترشدك التعليمات إلى القيام بذلك. يمكن أن تستخدم المستشفيات أو مراكز الرعاية الصحية معدة حساسة لطاقة RF.

## أجهزة ضبط نبضات القلب

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيدًا دومًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنّع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

## أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع.

- إزالة بعض عمليات حظر المكالمات التي تم تنشيطها بالهاتف.
  - تغيير الوضع من وضع عدم الاتصال أو وضع الطائرة إلى وضع نشط.
  - ٢. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
  - ٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
  - ٤. اضغط على مفتاح الاتصال.
- عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنهٍ المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

## معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية. هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات

مستودعات الوقود؛ مثل مناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتويها هوائها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مُصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجودة بها هذا الجهاز.

## مكالمات الطوارئ



**هام:** يعمل هذا الجهاز باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان هاتفك يدعم المكالمات الصوتية عبر الإنترنت (مكالمات الإنترنت)، فقم بتنشيط كل من مكالمات الإنترنت والهاتف الخليوي. سوف يحاول الهاتف إجراء مكالمات طوارئ عبر الشبكات الخليوية وكذلك عبر مزود مكالمات الإنترنت في حالة تنشيط كليهما. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج للقيام بالإجراءات التالية تبعاً للهاتف:
- تركيب بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم واحدة.

التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ١,٠١ وات/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# الفهرس

## B

٦١ Bluetooth

إرسال البيانات ٦٠

استقبال البيانات ٦٠

## D

٤٠ DLNA

## G

GPS (نظام تحديد الموقع العالمي) ٥١

## H

٥٩ HSDPA

## I

IM (الرسائل الفورية) ٣٠

## M

Mail for Exchange ٢٨

MMS (خدمة رسائل الوسائط

المتعددة) ٢٩

## N

N-Gage ٣٤

## S

SMS (خدمة الرسائل القصيرة) ٢٩

## W

widgets ٤٩

WLAN

التوفر ٦٣

عنوان MAC ٦٢

نقاط الوصول ٦٣

## أ

إجراء مكالمة ٤٣

إدخال

البطارية ١٥

بطاقة SIM ١٥

بطاقة الذاكرة ١٨

أدوات التنقل ٥١

إذاعة ٣٩

إذاعة FM ٣٩

إذاعة الإنترنت

الاستماع ٤٠

أسماء Ovi ٣٠

إعداد الهاتف ٢١

اتصالات البيانات ٦٤

اتصالات الكمبيوتر ٥٨

التزامن ٦٨

اتصالات الكمبيوتر ٥٨

انظر أيضاً اتصالات البيانات

اتصال الإنترنت ٤٧

انظر أيضاً المتصفح

اتصال الويب ٤٧

اقتران الأجهزة ٦١

الإدخال التنبؤي للنص ٢٤

الإرسال

باستخدام Bluetooth ٦٠

الأسماء ٣١

التزامن ٦٨

التعديل ٣١

الحفظ ٣١

الصورفي ٣١

نسخ ٣٢

نغمات الرنين ٣١

الألعاب ٣٤

الأمان حماية

بطاقة الذاكرة ٦٥

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| الحماية                  | ٤٩     |
| الذاكرة الوسيطة          | ٤٩     |
| المرفقات                 | ٢٨     |
| المشاركة الفورية         | ٣٧     |
| إنشاء عمليات نشر         | ٣٧     |
| اشتراك                   | ٣٧     |
| تنشيط الخدمات            | ٣٧     |
| المفاتيح                 | ١٥، ١٤ |
| المفاتيح الجانبية        | ١٥     |
| المكالمات                |        |
| البريد الصوتي            | ٤٣     |
| الرد                     | ٤٣     |
| الرفض                    | ٤٣     |
| المكالمات                | ٤٣     |
| كتم صوت نغمة الرنين      | ٤٣     |
| مكالمات الإنترنت         | ٤٧     |
| المنبه                   | ٥٧     |
| ملاحظة تقويم             | ٥٧، ٥٦ |
| المودم                   | ٥٠     |
| الموضوعات                | ٢٦     |
| النسخ الاحتياطي للبيانات | ٦٦     |
| النطق والتشغيل           | ٣٣     |
| الهوائيات                | ١٧     |
| الوسائط                  |        |
| راديو                    | ٣٩     |
| الوقت والتاريخ           | ٥٧     |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| الخرائط                         | ٥٣ |
| تصفح                            | ٥٣ |
| الذاكرة                         |    |
| المسح                           | ١٣ |
| ذاكرة الويب المخبأة             | ٤٩ |
| الذاكرة الوسيطة                 | ٤٩ |
| الرسائل                         |    |
| البريد الإلكتروني               | ٢٧ |
| الرسائل الصوتية                 | ٢٩ |
| الرسائل النصية                  |    |
| إرسال                           | ٢٩ |
| الساعة                          |    |
| ضبط                             | ٥٧ |
| الشاشة المؤقتة                  | ٢٦ |
| الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) |    |
| البحث عن الشبكات                | ٦٤ |
| الشهادات                        |    |
| تفاصيل                          | ٦٦ |
| الصوت                           | ٢٤ |
| الضبط                           |    |
| مشاركة الفيديو                  | ٤٥ |
| القاموس                         | ٥٦ |
| الكاميرا                        |    |
| التقاط الصور                    | ٣٥ |
| شريط الأدوات                    | ٣٥ |
| مقاطع الفيديو                   | ٣٥ |
| المتصفح                         |    |
| widgets                         | ٤٩ |

|                     |    |
|---------------------|----|
| الأوضاع             |    |
| اختيار نغمات رنين   | ٢٦ |
| الإنشاء             | ٢٥ |
| التخصيص             | ٢٥ |
| الاتصالات           |    |
| توصيل الكمبيوتر     | ٥٠ |
| الاجتماعات          |    |
| الإعداد             | ٥٦ |
| الاختصارات          | ٧٠ |
| البحث عن الموسيقى   | ٣٣ |
| البرامج             |    |
| تحديث               | ١٠ |
| البريد الإلكتروني   | ٢٨ |
| البريد الصوتي       |    |
| الاتصال             | ٤٣ |
| تغيير الرقم         | ٤٣ |
| البطارية            |    |
| إدخال               | ١٥ |
| شحن                 | ١٦ |
| مستوى الشحن         | ٢١ |
| التطبيق Quickoffice | ٥٥ |
| التطبيقات           | ٦٧ |
| التطبيق تنزيل!      |    |
| إدارة العناصر       | ٥٠ |
| التقويم             | ٥٦ |
| الحاسبة             | ٥٤ |
| الحماية             |    |
| متصفح الويب         | ٤٩ |

## ب

### بحث

- الشبكات المحلية اللاسلكية (WLAN)
- المتاحة ٦٤
- بطاقة SIM
- إدخال ١٥
- بطاقة الذاكرة
- إدخال ١٨
- النسخ الاحتياطي للبيانات ٦٦
- حذف ١٨
- قفل ٦٥
- كلمات السر ٦٥

## ت

- تثبيت، التطبيقات ٦٧
- تحديث آلي للوقت/التاريخ ٥٧
- تحديثات
- برامج الجهاز ١٢
- تحديثات البرامج ١٢
- تحميل ملفات وسائط ٣٧
- تزامن البيانات ٦٨
- تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله ١٧
- تطبيقات Java ٦٧
- تطبيقات Symbian ٦٧
- تطبيقات البرامج ٦٧
- تطبيق التعليمات ١٢
- تطبيق متجر موسيقى Nokia ٣٤

## تقنية PictBridge ٣٦

### تهيئة عن بُعد ١١

## ح

### حارس المفاتيح ١٩

## خ

### خدمات الدردشة (IM) ٣٠

### خدمة My Nokia ٢٤

## د

### دعم تطبيق JME Java ٦٧

### دفتر الهاتف ٣١

### دليل العناوين ٣١

## ر

### راديو ٣٩

### رسائل البريد الإلكتروني ٢٧

### رسائل وسائط متعددة ٢٩

### رمز الحماية ٦٥

### رمز القفل ٦٥

### روابط إخبارية ٤٨

### روابط إخبارية ٤٨

## س

### سماعة الأذن

### الاتصال ١٩

## ش

### شحن البطارية ١٦

### شريط الأسماء ٢٠

## ص

### صندوق البريد البعيد ٢٧

### صندوق بريد

### البريد الإلكتروني ٢٧

### صورة الخلفية ٢٦

## ض

### ضبط

### التطبيقات ٧٠

### الساعة ٥٧

### ضبط الأسبوع

### منبه التقويم ٥٧

### ضبط التطبيقات ٧٠

## ط

### طرق الاتصال

### كبل البيانات ٥٩

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| مكالمات الفيديو                               | ٦٧ |
| إجراء مكالمة ٤٤                               | ١١ |
| التبديل إلى مكالمة صوت ٤٤                     | ٥٤ |
| ملاحظات أعياد الميلاد ٥٦                      | ٥٥ |
| ملاحظات الاجتماعات ٥٦                         | ٣٨ |
| ملاحظات المذكرات                              | ٣٨ |
| انظر ملاحظات المهام                           | ٣٨ |
| ملاحظات المناسبات السنوية ٥٦                  | ٣٨ |
| ملاحظات المهام ٥٦                             | ٣٨ |
| منافذ التوصيل ١٤                              | ٣٨ |
| موارد الدعم ١٠                                | ٣٨ |
| ن                                             |    |
| نسخ ذاكرة الجهاز احتياطيًا ٥٤                 |    |
| نص                                            |    |
| إدخال تنبؤي ٢٤                                |    |
| كتابة ٢٤                                      |    |
| نظام تحديد المواقع العالمي المساعد (A-GPS) ٥١ |    |
| نظام تحديد المواقع العالمي المساعد (A-GPS) ٥١ |    |
| نغمات الرنين                                  |    |
| في الأوضاع ٢٦                                 |    |
| و                                             |    |
| وسائل الاتصال                                 |    |
| Bluetooth ٦٠                                  |    |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| ق                                  |  |
| قارئ PDF ٥٦                        |  |
| قفل                                |  |
| الجهاز ٦٥                          |  |
| لوحة المفاتيح ١٩                   |  |
| قفل عن بعد ٦٥                      |  |
| قوة الإشارة ٢١                     |  |
| ك                                  |  |
| كيل ٥٩                             |  |
| كيل بيانات USB ٥٩                  |  |
| كتابة ٢٤                           |  |
| ل                                  |  |
| لوحة المفاتيح                      |  |
| قفل ١٩                             |  |
| م                                  |  |
| مؤشرات ٢١                          |  |
| مؤشرات ٢١                          |  |
| متجر Ovi ٤١                        |  |
| متجر الموسيقى ٣٤                   |  |
| متصفح الويب                        |  |
| تصفح صفحات ٤٧                      |  |
| مدونات ٤٨                          |  |
| مدونات ويب ٤٨                      |  |
| مدير التطبيقات ٦٧                  |  |
| مدير الجهاز ١١                     |  |
| مدير الملفات ٥٤                    |  |
| مدير ضغط الملفات ٥٥                |  |
| مركز الفيديو ٣٨                    |  |
| تنزيل ٣٨                           |  |
| عرض ٣٨                             |  |
| مشاركة الفيديو                     |  |
| مشاركة الفيديو المباشر ٤٦          |  |
| مشاركة مقاطع فيديو ٤٦              |  |
| مشاركة ملفات وسائط على الإنترنت ٣٧ |  |
| مشغل الموسيقى                      |  |
| تشغيل ٣٣                           |  |
| مشغل موسيقى                        |  |
| نقل موسيقى ٣٤                      |  |
| معالج WLAN ٦٣                      |  |
| معالج الضبط ٢١                     |  |
| معلومات المكان ٥١                  |  |
| معلومات تحديد الموقع ٥١            |  |
| معلومات دعم Nokia ١٠               |  |
| مفاتيح الألعاب ١٥                  |  |
| مفاتيح الموسيقى ١٥                 |  |
| مقاطع الفيديو                      |  |
| مشارك ٤٤                           |  |
| مقاطع الفيديو المُشاركة ٤٤         |  |
| مكالمات الإنترنت ٤٦                |  |
| الإجراء ٤٧                         |  |
| التنشيط ٤٧                         |  |

|                   |  |
|-------------------|--|
| قارئ PDF ٥٦       |  |
| قفل               |  |
| الجهاز ٦٥         |  |
| لوحة المفاتيح ١٩  |  |
| قفل عن بعد ٦٥     |  |
| قوة الإشارة ٢١    |  |
| ك                 |  |
| كيل ٥٩            |  |
| كيل بيانات USB ٥٩ |  |
| كتابة ٢٤          |  |
| ل                 |  |
| لوحة المفاتيح     |  |
| قفل ١٩            |  |
| م                 |  |
| مؤشرات ٢١         |  |
| مؤشرات ٢١         |  |
| متجر Ovi ٤١       |  |
| متجر الموسيقى ٣٤  |  |
| متصفح الويب       |  |
| تصفح صفحات ٤٧     |  |
| مدونات ٤٨         |  |
| مدونات ويب ٤٨     |  |